
Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale Grigioni 2016

Indice

1	Introduzione	7
2	Visione d'insieme	9
2.1	Reati secondo la legge.....	9
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	9
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	10
2.2	Reati del Codice penale (CP).....	11
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	11
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati...	12
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	13
2.3	Ripartizione geografica dei reati.....	14
2.3.1	Codice penale (CP)	14
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo la regione	14
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	15
2.3.1.3	Frequenza (‰) secondo il comune	15
2.3.1.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	16
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	17
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo la regione	17
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	18
2.3.2.3	Frequenza (‰) secondo il comune	18
2.3.2.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	19
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	20
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo la regione	20
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	21
2.3.3.3	Frequenza (‰) secondo il comune	21
2.3.3.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	22
2.4	Imputati secondo la legge	23
2.4.1	Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso	23
2.4.2	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	23
2.4.2.1	Codice penale (CP)	23
2.4.2.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	24
2.4.2.3	Legge sugli stranieri (LStr)	24
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno).....	25
2.4.4	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno.....	26
2.4.4.1	Codice penale (CP)	26
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	27
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr)	27
2.4.5	Numero di reati per imputato in un anno civile	28
2.4.5.1	Codice penale (CP)	28
2.4.5.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	28
2.4.5.3	Legge sugli stranieri (LStr)	29
2.4.6	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	29
3	Parte dettagliata	30
3.1	Reati violenti	30
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato.....	30
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	31

3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	32
3.1.3.1	Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato.....	32
3.1.3.2	Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	32
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati	33
3.1.4.1	Omicidi, incl. tentati.....	33
3.1.4.2	Lesioni gravi.....	33
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	34
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	35
3.2	Violenza domestica	36
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	36
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	37
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	38
3.3	Reati contro l'integrità sessuale	39
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	39
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	39
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	40
3.4	Reati contro il patrimonio	41
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	41
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	42
3.5	Rapina.....	43
3.5.1	Rapina secondo lo strumento	43
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	43
3.6	Furto.....	44
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto.....	44
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	44
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo	45
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	45
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	46
3.7	Furto di veicolo.....	47
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	47
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
3.8	Danneggiamento.....	48
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto.....	48
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento	48
3.8.3	Vandalismo secondo il modus operandi.....	49
3.8.4	Vandalismo secondo il luogo.....	50
3.9	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	51
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	51
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	52
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato	53
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale	53
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale.....	54
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati	54
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	54
3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	55
3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	55
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia.....	56
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze.....	57

3.10	Legge sugli stranieri (LStr)	58
3.10.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	58
3.10.2	Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	59
4	Evoluzione	60
4.1	Tabelle	60
4.1.1	Reati secondo la legge	60
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati	61
4.1.3	Codice penale: Reati secondo la regione.....	62
4.1.4	Codice penale: Reati secondo il comune	63
4.1.5	Reati alla legge sugli stupefacenti	64
4.1.6	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione	64
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune	65
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri.....	66
4.1.9	Legge sugli stranieri: Reati secondo la regione	67
4.1.10	Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune	68
4.1.11	Reati violenti	69
4.1.12	Reati di violenza domestica	70
4.1.13	Reati contro il patrimonio	71
4.2	Grafici	72
4.2.1	Reati secondo la legge	72
4.2.2	Codice penale: selezione di reati.....	72
4.2.3	Reati contro la vita e l'integrità della persona.....	73
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale.....	73
4.2.5	Reati contro il patrimonio.....	74
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti	74
5	Supplementi cantonali a seconda delle necessità	75
5.1	Eventi cantonali	75
6	Glossario metodologico	76
6.1	Introduzione	76
6.2	Definizioni	76
6.2.1	Caso	76
6.2.2	Reato	76
6.2.3	Reato chiarito/imputato.....	76
6.2.4	Danneggiati.....	76
6.2.5	La popolazione residente permanente	76
6.2.6	Stato dei comuni	76
6.3	Principi di elaborazione	77
6.3.1	Statistica di uscita	77
6.3.2	Principio del luogo del reato	77
6.3.3	Computo delle persone o computo semplice	77
6.4	Dati chiave	77
6.4.1	Cifre assolute.....	77
6.4.2	Cifre relative.....	77
6.4.3	Grafici	78

7	Indice delle Tabelle	79
8	Indice delle Figure.....	80

1 Introduzione

Dal 2009 la Statistica criminale di polizia (SCP) del Cantone dei Grigioni viene redatta secondo criteri di rilevamento unitari per tutta la Svizzera. La statistica criminale nazionale 2016 è disponibile sul sito dell'Ufficio federale di statistica (UST) www.statistik.admin.ch.

Panoramica

Nel 2016 nel Cantone dei Grigioni sono stati registrati 8'920 reati (anno precedente: 9'448), di cui il 77.0 % (75.0 %) riguarda il Codice penale (CP), il 15.0 % (17.1 %) la Legge sugli stupefacenti (LStup), il 2,0 % (2,7 %) la Legge sugli stranieri e il 6.1 % (5.2 %) la legislazione penale accessoria a livello federale.

Reati previsti dal Codice penale

Complessivamente sono stati registrati 6'870 (7'086) reati previsti dal Codice penale. La maggior parte è rappresentata da reati contro il patrimonio con il 63.7 % (64.2 %), seguono i reati contro la libertà personale con il 19.9 % (21.0 %) e i reati contro la vita e l'integrità della persona con il 5.8 % (4.9 %).

I reati previsti dal Codice penale sono stati chiariti nella misura del 41.1 % (36.6 %). Nel caso dei reati contro la vita e l'integrità della persona la quota di chiarimento è del 94.2 % (92.4 %), per reati contro il patrimonio è del 26.3 % (23.2 %) e per reati sessuali del 87.9 % (92.5 %).

Ripartizione geografica e imputati

A proposito dei reati contemplati dal CP, il Cantone dei Grigioni registra una frequenza (numero di reati ogni 1000 abitanti) del 34.9 (36.1) e per quelli previsti dalla LStup una del 6.7 (8.2). A livello regionale, la maggiore incidenza della criminalità è registrata nell'agglomerato di Coira che ravvisa una frequenza del 59.6 (53.5) per i reati del CP e dell'11.8 (12.5) per quelli della LStup. Le regioni meno toccate dal fenomeno criminale sono, relativamente ai reati del CP la Surselva (Surselva) e della LStup la Surselva (Reno).

Gli autori dei reati previsti dal CP sono prevalentemente uomini di età compresa tra i 15 ed 35 anni, mentre quelli indagati per reati contro la LStup hanno un'età compresa tra i 15 ed 25 anni.

Reati violenti

La quota riconducibile a reati violenti gravi ammonta al 5.2 % (5.1 %). Nel Cantone dei Grigioni i casi registrati sono stati 36 (31), di cui quattro casi di tentato omicidio, 23 (18) casi di lesioni personali gravi e 9 (11) casi di violenza carnale, con una quota di chiarimento dell'88.9 % (87.1 %). La quota di chiarimento riferita a tutti i reati violenti si assesta al 91.0 % (92.0 %). La maggior parte dei reati violenti è rappresentata dalle fattispecie lesioni semplici, vie di fatto, rissa, coazione, minacce e violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari. Si registra un aumento delle figure delle vie di fatto (che sono passate da 132 a 171) e della rapina (da 10 a 23).

Nel contesto familiare sono stati rilevati 259 (184) casi di violenza domestica, di cui il 40.5 % (41.2 %) in unioni libere.

Reati contro l'integrità sessuale

La maggior parte dei reati contro l'integrità sessuale riguarda casi di pornografia con il 27.3 % (35.0 %), seguito dagli atti sessuali con fanciulli con il 27.3 % (19.2 %), della coazione sessuale con il 7.1 % (12.5 %) nonché le molestie sessuali con il 21.2 % (11.7 %), le violenze carnali il 9.1 % (9.2 %). La quota di chiarimento dei reati contro l'integrità sessuale si assesta all'87.9 % (92.5 %).

Reati contro il patrimonio

La maggior parte dei reati contro il patrimonio riguarda furti in generale, furti di veicoli nonché furti con scasso. I casi di furto sono stati chiariti in ragione del 13.0 % (9.9 %), i furti con scasso in ragione del 19.5 % (21.2 %) e quelli de furti di veicoli in ragione del 3.7 % (10.1 %) dei casi. La quota di gran lunga maggiore dei furti di veicoli riguarda velocipedi, i quali spesso sono oggetto di furto d'uso.

Reati previsti dalla legge sugli stupefacenti

Sono state registrate 1'334 (1'614) infrazioni alla Legge sugli stupefacenti. La maggior parte riguarda il consumo di sostanze stupefacenti con il 50.4 % (44.7 %). Il consumo di sostanze stupefacenti ha interessato prevalentemente derivati della canapa con il 58.8 % (56.7 %). Lo spaccio di sostanze stupefacenti ha riguardato derivati della canapa nel 37.8 % (52.9 %), stimolanti (cocaina, anfetamine, ecstasy) nel 31.5 % (12.5 %) e eroina nel 4.7 % (16.2 %) dei casi.

Legge sugli stranieri

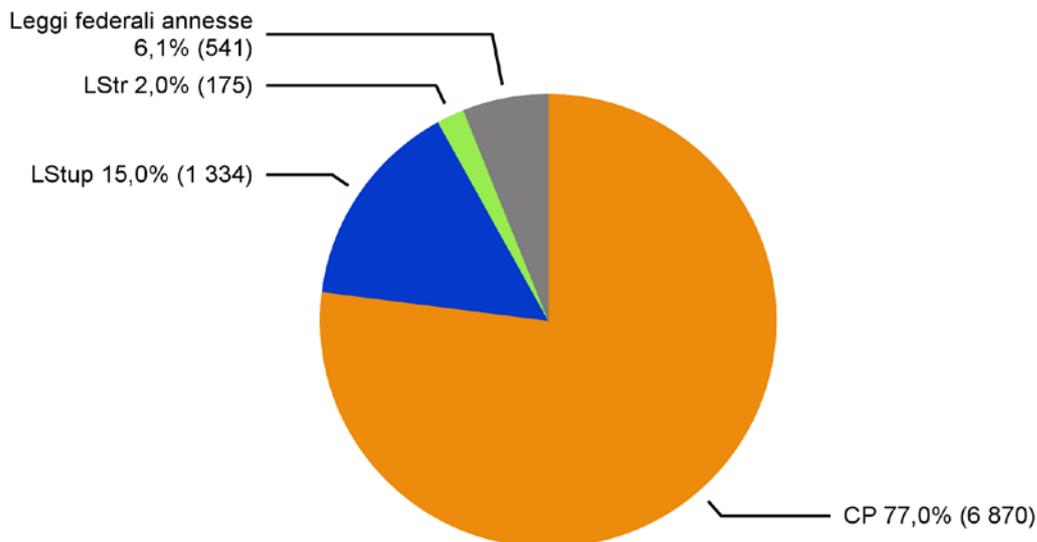
Le infrazioni alla legge sugli stranieri riguardano un numero esiguo di reati. La maggior parte, ossia il 52.0 % (42.3 %), riguarda l'entrata/partenza e il soggiorno illegali, seguiti dall'esercizio di un'attività lucrativa senza permesso e l'impiego non autorizzato di cittadini stranieri con il 34.9 % (37.9 %).

2 Visione d'insieme

2.1 Reati secondo la legge

2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

Ripartizione dei reati secondo la legge



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Nel 2016, sono state trasmesse alla SPC 541 denunce relative ai reati sulle altre leggi federali annesse. Ma a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse non sono (o non unicamente) prerogativa esclusiva della polizia cantonale. In fatti, alcune infrazioni registrate dalla polizia delle strade ferrate o dal corpo delle guardie di confine possono essere trasferite direttamente al ministero pubblico (ad es. la legge federale sul trasporto di viaggiatori). Bisogna quindi partire dal presupposto che alcuni reati registrati concernenti le leggi federali non confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	7 086	36,6%	6 870	41,1%	-3%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 614	98,8%	1 334	99,5%	-17%
Legge sugli stranieri (LStr)	253	100,0%	175	99,4%	-31%
Altre Leggi federali	495	94,7%	541	93,2%	9%

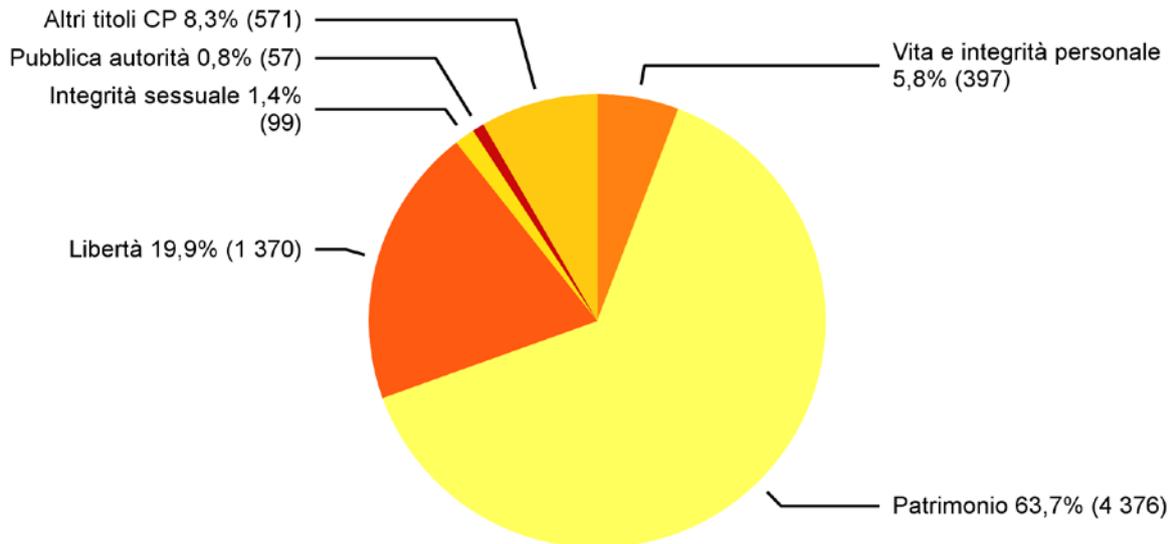
© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2 Reati del Codice penale (CP)

2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

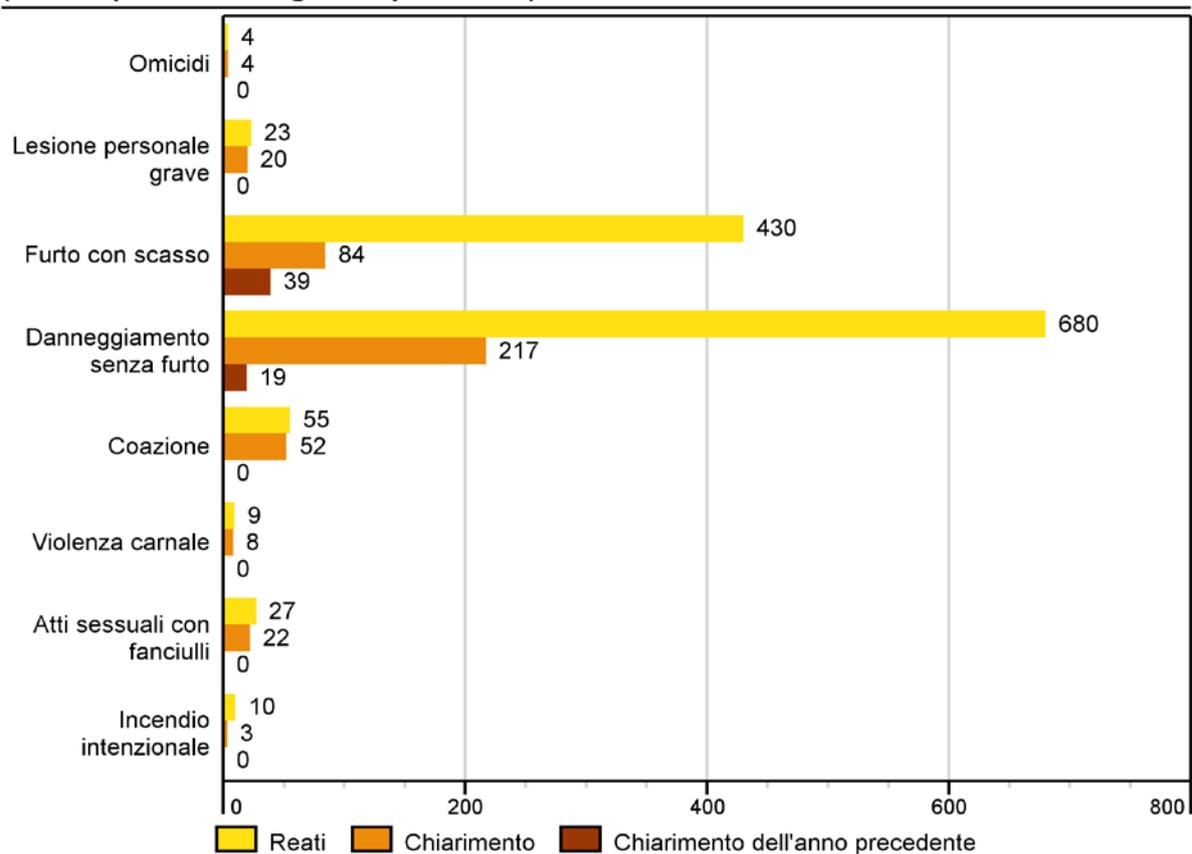
	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale del Codice penale	7 086	36,6%	6 870	41,1%	-3%
Totale vita e integrità della persona	344	92,4%	397	94,2%	15%
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	–	0	–	0%
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	2	100,0%	4	100,0%	100%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	18	88,9%	23	87,0%	28%
Lesioni semplici (Art. 123)	107	90,7%	128	92,2%	20%
Totale patrimonio	4 547	23,2%	4 376	26,3%	-4%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 392	20,0%	2 054	24,0%	-14%
di cui furto con scasso	593	21,2%	430	19,5%	-27%
di cui furto con scippo	4	0,0%	3	33,3%	-25%
Furto del veicolo (Art. 139)	474	10,1%	652	3,7%	38%
Rapina (Art. 140)	10	50,0%	23	65,2%	130%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	531	26,4%	680	31,9%	28%
Truffa (Art. 146)	153	56,9%	146	58,2%	-5%
Estorsione (Art. 156)	16	37,5%	20	25,0%	25%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	16	100,0%	36	91,7%	125%
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	205	92,2%	267	95,5%	30%
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	40	90,0%	51	92,2%	28%
Totale libertà personale	1 489	40,6%	1 370	47,8%	-8%
Minaccia (Art. 180)	154	96,8%	176	93,8%	14%
Coazione (Art. 181)	37	97,3%	55	94,5%	49%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	–	1	100,0%	–
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	3	33,3%	10	100,0%	233%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	100	58,0%	99	66,7%	-1%
Totale integrità sessuale	120	92,5%	99	87,9%	-18%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	23	95,7%	27	81,5%	17%
Violenza carnale (Art. 190)	11	81,8%	9	88,9%	-18%
Esibizionismo (Art. 194)	4	75,0%	2	100,0%	-50%
Pornografia (Art. 197)	42	95,2%	27	85,2%	-36%
Totale comune pericolo	35	74,3%	43	60,5%	23%
Incendio intenzionale (Art. 221)	4	50,0%	10	30,0%	150%
Totale pubblica autorità	84	91,7%	57	77,2%	-32%
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	58	89,7%	24	66,7%	-59%
Totale amministrazione della giustizia	36	100,0%	25	96,0%	-31%
Riciclaggio di denaro (Art. 305 ^{bis})	10	100,0%	5	80,0%	-50%
Altri reati al CP	226	78,3%	236	89,0%	4%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

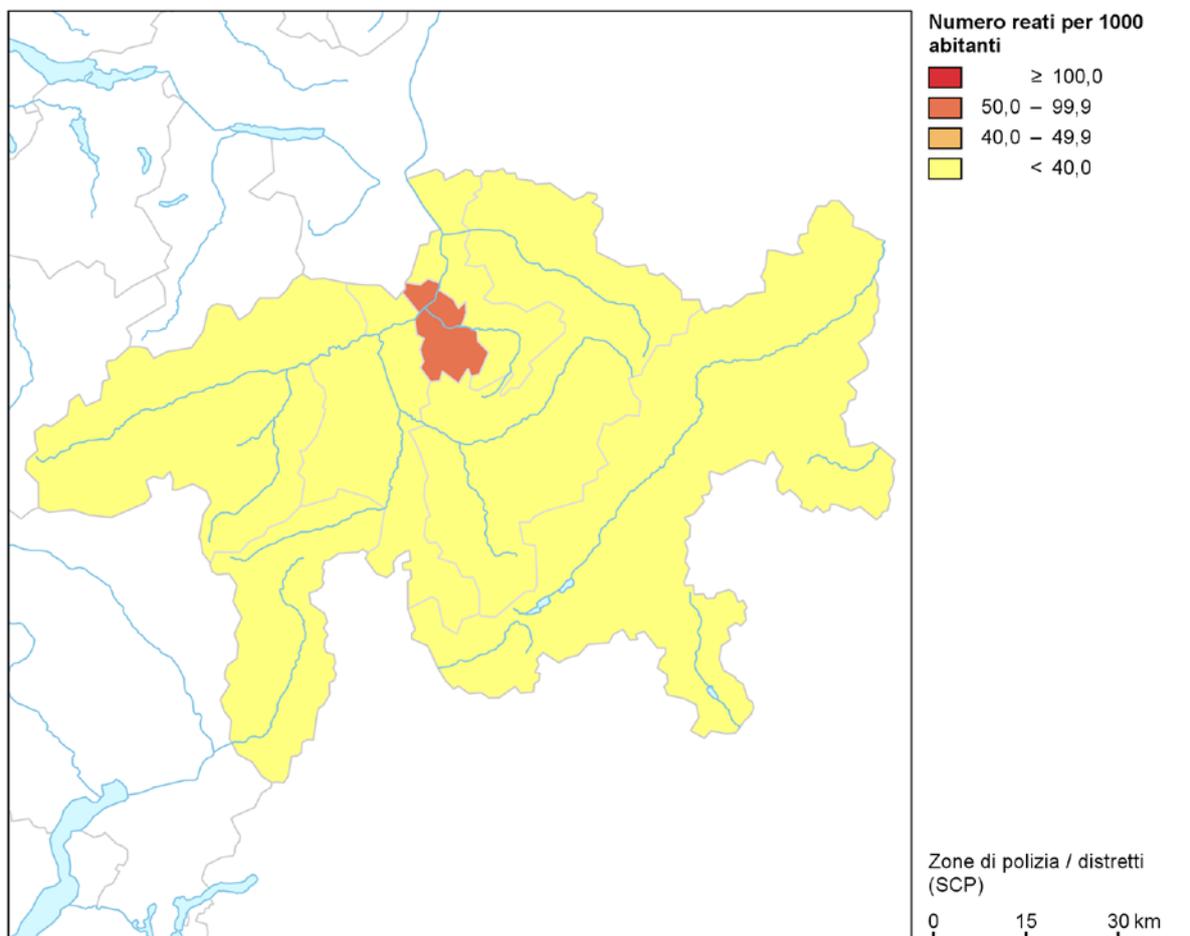
2.3 Ripartizione geografica dei reati

2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

2.3.1.1 Frequenza (‰) secondo la regione

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – SCP (2016), STATPOP (2015)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2017

Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione

2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

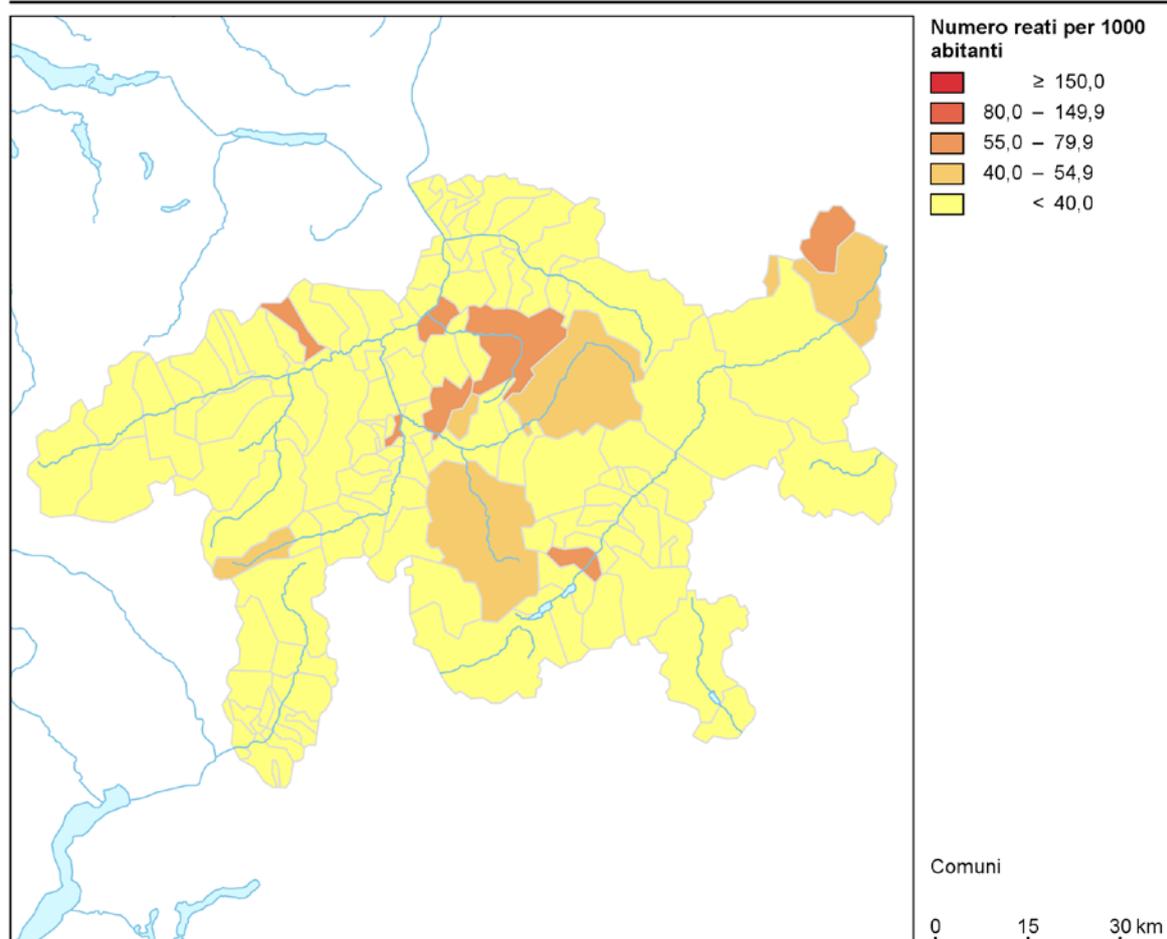
	2015			2016			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	1 577	56 628	27,8	1 690	57 219	29,5	7%
Chur	2 056	38 462	53,5	2 298	38 525	59,6	12%
Davos	1 197	34 489	34,7	1 180	34 467	34,2	-1%
Engiadina	1 326	32 931	40,3	964	32 793	29,4	-27%
Surselva	541	24 304	22,3	488	24 449	20,0	-10%
Mesolcina	384	9 072	42,3	246	9 157	26,9	-36%
Sconosciuto GR	5	-	-	4	-	-	-20%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – SCP (2016), STATPOP (2015)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2017

Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.1.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2015			2016			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	1 958	34 547	56,7	2 188	34 652	63,1	12%
Davos	608	11 136	54,6	505	11 109	45,5	-17%
Landquart	326	8 692	37,5	342	8 822	38,8	5%
Domat/Ems	218	7 745	28,1	284	7 880	36,0	30%
St. Moritz	333	5 233	63,6	313	5 067	61,8	-6%
Ilanz/Glion	90	4 687	19,2	123	4 695	26,2	37%
Scuol	123	4 643	26,5	115	4 690	24,5	-7%
Klosters-Serneus	89	4 590	19,4	110	4 537	24,2	24%
Poschiavo	75	3 522	21,3	52	3 513	14,8	-31%
Zizers	100	3 320	30,1	86	3 361	25,6	-14%
Arosa	152	3 247	46,8	179	3 205	55,9	18%
Trimmis	93	3 072	30,3	89	3 188	27,9	-4%
Bonaduz	66	3 097	21,3	59	3 183	18,5	-11%
Thusis	157	2 994	52,4	194	3 025	64,1	24%
Samedan	88	3 014	29,2	68	2 996	22,7	-23%
Maienfeld	109	2 740	39,8	98	2 767	35,4	-10%
Vaz/Obervaz	148	2 694	54,9	192	2 718	70,6	30%
Flims	119	2 644	45,0	106	2 697	39,3	-11%
Schiers	57	2 639	21,6	62	2 643	23,5	9%
Roveredo (GR)	65	2 478	26,2	79	2 511	31,5	22%
Felsberg	21	2 422	8,7	44	2 476	17,8	110%
Untervaz	20	2 430	8,2	50	2 445	20,4	150%
Surses	71	2 425	29,3	108	2 369	45,6	52%
Malans	45	2 306	19,5	29	2 324	12,5	-36%
Pontresina	75	2 161	34,7	34	2 166	15,7	-55%
Cazis	68	2 144	31,7	52	2 087	24,9	-24%
Disentis/Mustér	35	2 058	17,0	39	2 070	18,8	11%
Lumnezia	26	2 078	12,5	6	2 060	2,9	-77%
Churwalden	53	2 067	25,6	76	2 030	37,4	43%
Grüsch	34	1 975	17,2	26	1 984	13,1	-24%
Domleschg	27	1 939	13,9	12	1 943	6,2	-56%
Laax	123	1 566	78,5	96	1 617	59,4	-22%
Zernez	42	1 566	26,8	41	1 570	26,1	-2%
Luzern	16	1 565	10,2	20	1 549	12,9	25%
Val Müstair	151	1 533	98,5	41	1 539	26,6	-73%
Bregaglia	67	1 543	43,4	45	1 536	29,3	-33%
Celerina/Schlarigna	59	1 504	39,2	39	1 534	25,4	-34%
Rhâzüns	27	1 371	19,7	16	1 425	11,2	-41%
Seewis im Prättigau	20	1 385	14,4	5	1 390	3,6	-75%
Mesocco	144	1 308	110,1	39	1 349	28,9	-73%
Altri comuni	988	41 806	-	808	41 888	-	-18%

© UST, Neuchâtel 2017

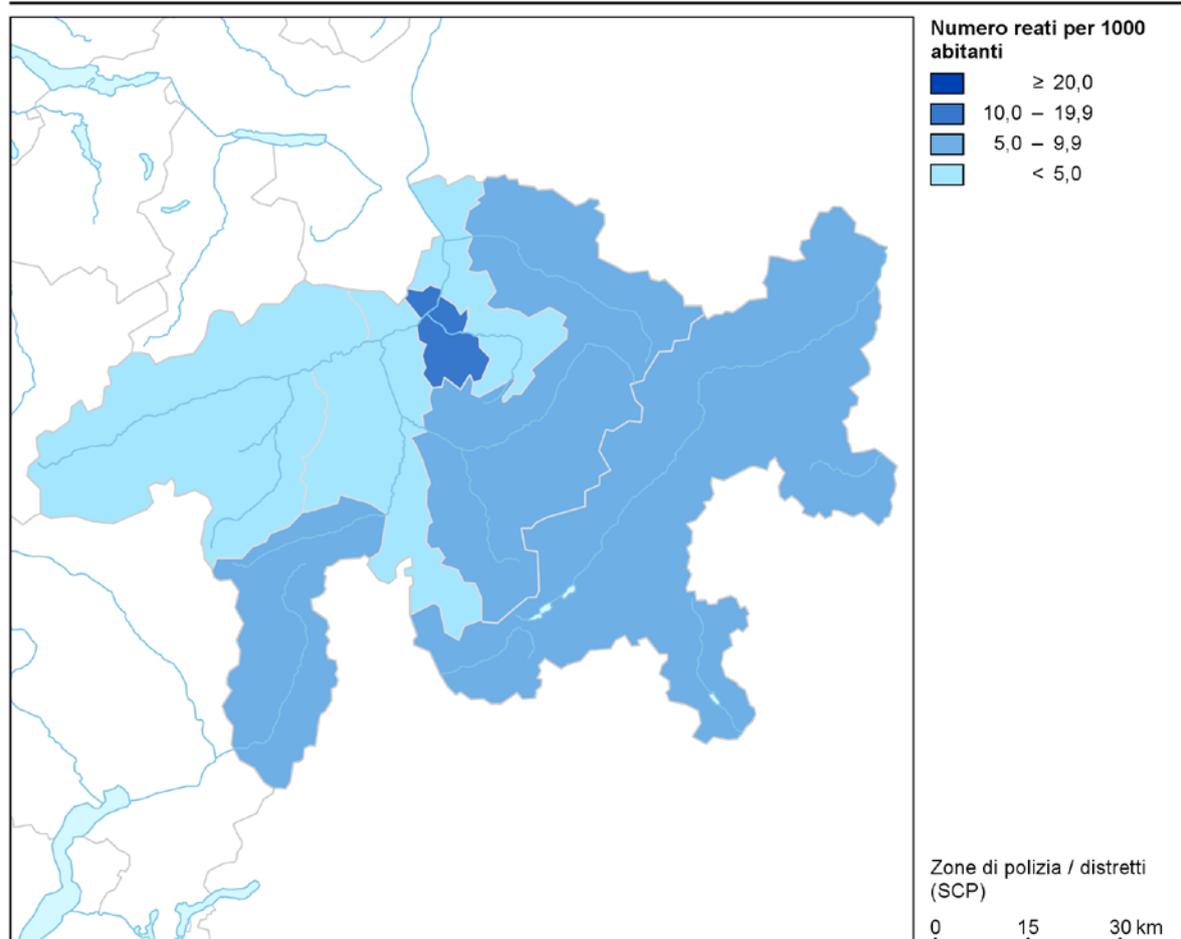
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

2.3.2.1 *Frequenza (‰) secondo la regione*

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – SCP (2016), STATPOP (2015)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2017

Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione

2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

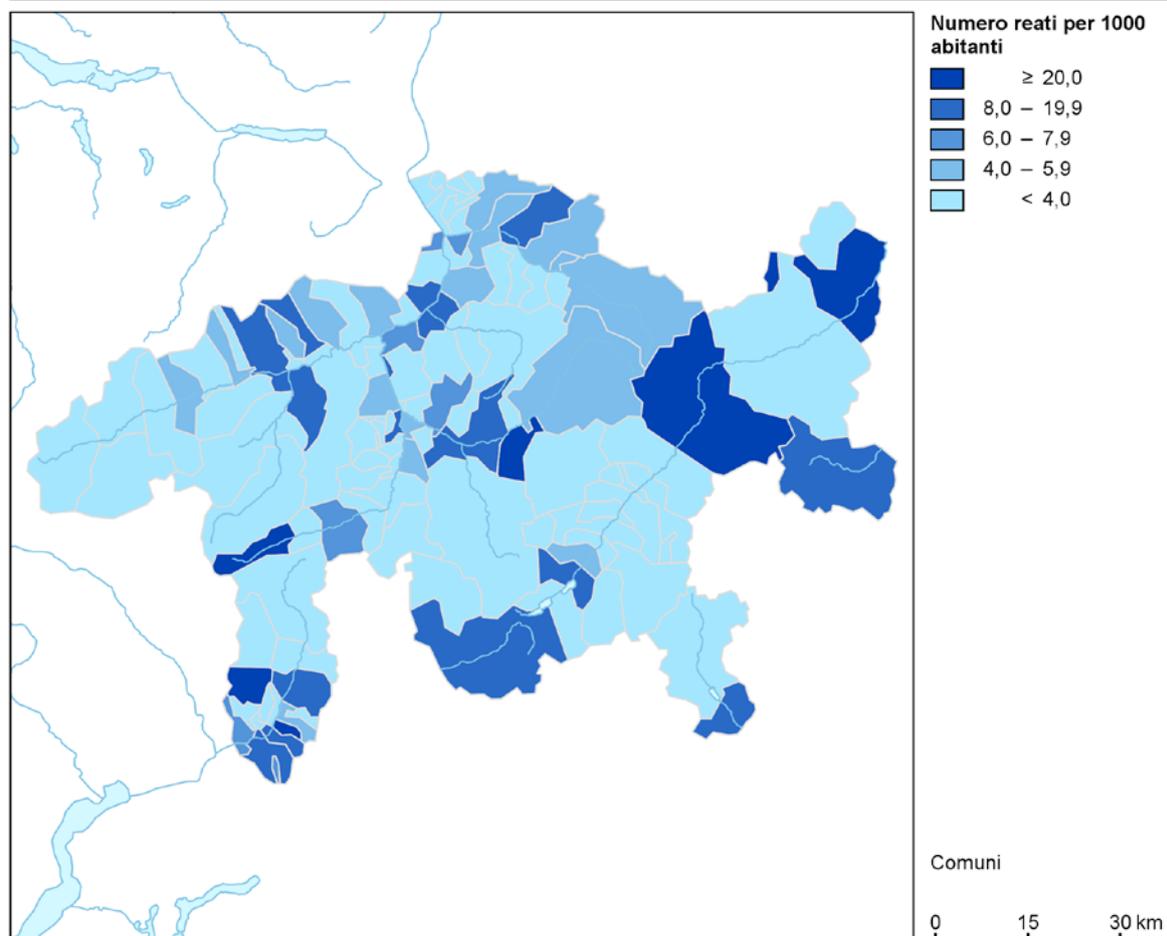
	2015			2016			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	257	56 628	4,5	263	57 219	4,6	2%
Chur	481	38 462	12,5	454	38 525	11,8	-6%
Davos	347	34 489	10,1	185	34 467	5,4	-47%
Engiadina	258	32 931	7,8	255	32 793	7,8	-1%
Surselva	147	24 304	6,0	96	24 449	3,9	-35%
Mesolcina	124	9 072	13,7	81	9 157	8,8	-35%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.2.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – SCP (2016), STATPOP (2015)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2017

Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2015			2016			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	451	34 547	13,1	434	34 652	12,5	-4%
Davos	75	11 136	6,7	53	11 109	4,8	-29%
Landquart	41	8 692	4,7	67	8 822	7,6	63%
Domat/Ems	32	7 745	4,1	55	7 880	7,0	72%
St. Moritz	30	5 233	5,7	29	5 067	5,7	-3%
Ilanz/Glion	43	4 687	9,2	40	4 695	8,5	-7%
Scuol	29	4 643	6,2	18	4 690	3,8	-38%
Klosters-Serneus	21	4 590	4,6	19	4 537	4,2	-10%
Poschiavo	4	3 522	1,1	9	3 513	2,6	125%
Zizers	5	3 320	1,5	2	3 361	0,6	-60%
Arosa	13	3 247	4,0	11	3 205	3,4	-15%
Trimmis	1	3 072	0,3	18	3 188	5,6	1 700%
Bonaduz	13	3 097	4,2	7	3 183	2,2	-46%
Thusis	45	2 994	15,0	39	3 025	12,9	-13%
Samedan	14	3 014	4,6	11	2 996	3,7	-21%
Maienfeld	3	2 740	1,1	10	2 767	3,6	233%
Vaz/Obervaz	4	2 694	1,5	19	2 718	7,0	375%
Flims	26	2 644	9,8	14	2 697	5,2	-46%
Schiers	17	2 639	6,4	28	2 643	10,6	65%
Roveredo (GR)	36	2 478	14,5	33	2 511	13,1	-8%
Felsberg	2	2 422	0,8	4	2 476	1,6	100%
Untervaz	13	2 430	5,3	6	2 445	2,5	-54%
Surses	109	2 425	44,9	3	2 369	1,3	-97%
Malans	5	2 306	2,2	5	2 324	2,2	0%
Pontresina	9	2 161	4,2	6	2 166	2,8	-33%
Cazis	24	2 144	11,2	11	2 087	5,3	-54%
Disentis/Mustér	10	2 058	4,9	8	2 070	3,9	-20%
Lumnezia	7	2 078	3,4	3	2 060	1,5	-57%
Churwalden	17	2 067	8,2	6	2 030	3,0	-65%
Grüsch	6	1 975	3,0	8	1 984	4,0	33%
Domleschg	7	1 939	3,6	1	1 943	0,5	-86%
Laax	13	1 566	8,3	14	1 617	8,7	8%
Zernez	92	1 566	58,7	49	1 570	31,2	-47%
Luzern	4	1 565	2,6	8	1 549	5,2	100%
Val Müstair	9	1 533	5,9	14	1 539	9,1	56%
Bregaglia	34	1 543	22,0	20	1 536	13,0	-41%
Celerina/Schlarigna	7	1 504	4,7	5	1 534	3,3	-29%
Rhâzüns	6	1 371	4,4	3	1 425	2,1	-50%
Seewis im Prättigau	10	1 385	7,2	8	1 390	5,8	-20%
Mesocco	33	1 308	25,2	3	1 349	2,2	-91%
Altri comuni	294	41 806	-	233	41 888	-	-21%

© UST, Neuchâtel 2017

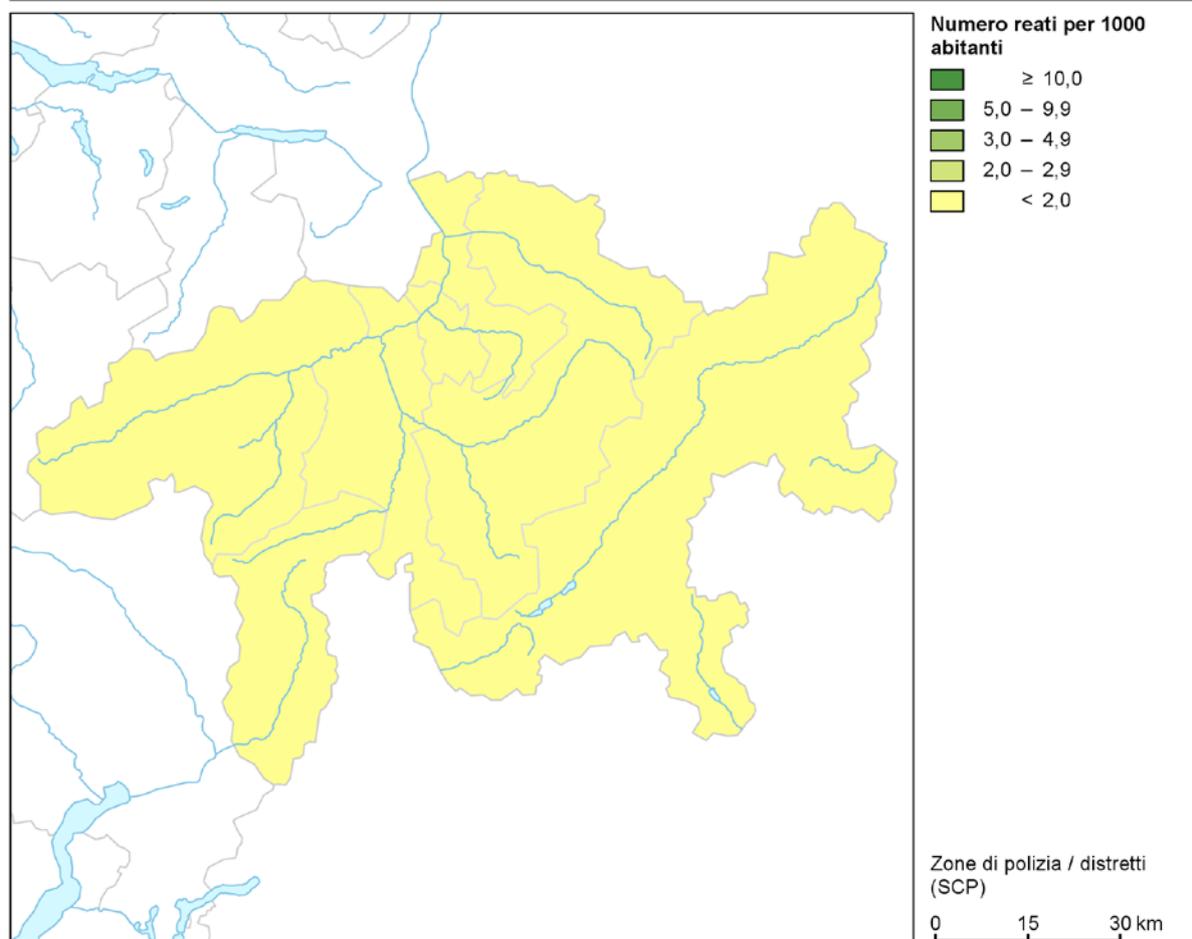
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

2.3.3.1 Frequenza (‰) secondo la regione

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – SCP (2016), STATPOP (2015)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2017

Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione

2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

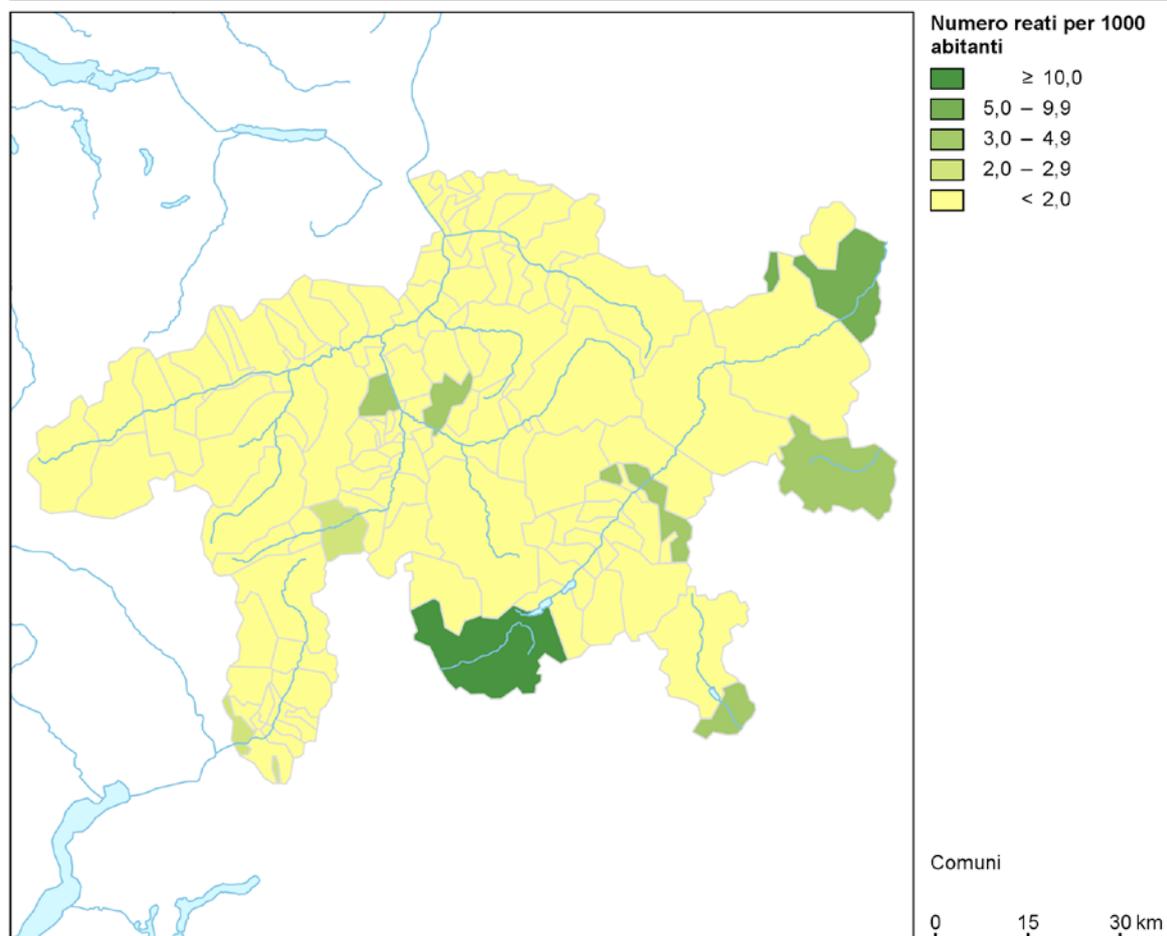
	2015			2016			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	31	56 628	0,5	40	57 219	0,7	29%
Chur	98	38 462	2,5	36	38 525	0,9	-63%
Davos	49	34 489	1,4	32	34 467	0,9	-35%
Engiadina	63	32 931	1,9	52	32 793	1,6	-17%
Surselva	6	24 304	0,2	9	24 449	0,4	50%
Mesolcina	6	9 072	0,7	6	9 157	0,7	0%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – SCP (2016), STATPOP (2015)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2017

Figura 9: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2015			2016			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	94	34 547	2,7	36	34 652	1,0	-62%
Davos	22	11 136	2,0	10	11 109	0,9	-55%
Landquart	3	8 692	0,3	10	8 822	1,1	233%
Domat/Ems	6	7 745	0,8	4	7 880	0,5	-33%
St. Moritz	5	5 233	1,0	4	5 067	0,8	-20%
Ilanz/Glion	0	4 687	0,0	5	4 695	1,1	-
Scuol	2	4 643	0,4	5	4 690	1,1	150%
Klosters-Serneus	8	4 590	1,7	7	4 537	1,5	-13%
Poschiavo	4	3 522	1,1	5	3 513	1,4	25%
Zizers	0	3 320	0,0	4	3 361	1,2	-
Arosa	8	3 247	2,5	3	3 205	0,9	-63%
Trimmis	0	3 072	0,0	0	3 188	0,0	0%
Bonaduz	4	3 097	1,3	0	3 183	0,0	-100%
Thusis	3	2 994	1,0	4	3 025	1,3	33%
Samedan	2	3 014	0,7	0	2 996	0,0	-100%
Maienfeld	1	2 740	0,4	4	2 767	1,4	300%
Vaz/Obervaz	1	2 694	0,4	11	2 718	4,0	1 000%
Flims	0	2 644	0,0	0	2 697	0,0	0%
Schiers	10	2 639	3,8	1	2 643	0,4	-90%
Roveredo (GR)	1	2 478	0,4	0	2 511	0,0	-100%
Felsberg	0	2 422	0,0	3	2 476	1,2	-
Untervaz	0	2 430	0,0	0	2 445	0,0	0%
Surses	1	2 425	0,4	0	2 369	0,0	-100%
Malans	0	2 306	0,0	0	2 324	0,0	0%
Pontresina	4	2 161	1,9	1	2 166	0,5	-75%
Cazis	3	2 144	1,4	7	2 087	3,4	133%
Disentis/Mustér	0	2 058	0,0	2	2 070	1,0	-
Lumnezia	0	2 078	0,0	0	2 060	0,0	0%
Churwalden	2	2 067	1,0	0	2 030	0,0	-100%
Grüsch	0	1 975	0,0	0	1 984	0,0	0%
Domleschg	0	1 939	0,0	0	1 943	0,0	0%
Laax	2	1 566	1,3	0	1 617	0,0	-100%
Zernez	12	1 566	7,7	1	1 570	0,6	-92%
Luzern	0	1 565	0,0	1	1 549	0,6	-
Val Müstair	3	1 533	2,0	6	1 539	3,9	100%
Bregaglia	14	1 543	9,1	16	1 536	10,4	14%
Celerina/Schlarigna	2	1 504	1,3	0	1 534	0,0	-100%
Rhâzüns	2	1 371	1,5	1	1 425	0,7	-50%
Seewis im Prättigau	0	1 385	0,0	0	1 390	0,0	0%
Mesocco	0	1 308	0,0	2	1 349	1,5	-
Altri comuni	34	41 806	-	22	41 888	-	-35%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.4 Imputati secondo la legge

A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

2.4.1 Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

	Totale	Minorenni		Giovani adulti (18-24 anni)		Adulti (>24 anni)		Pers. giur.	s. i.
		m	f	m	f	m	f		
Codice penale (CP)	1 407	118	23	231	44	780	211	0	0
Legge sugli stupefacenti (LStup)	735	98	11	243	42	289	52	0	0
Legge sugli stranieri (LStr)	126	2	1	14	3	90	16	0	0

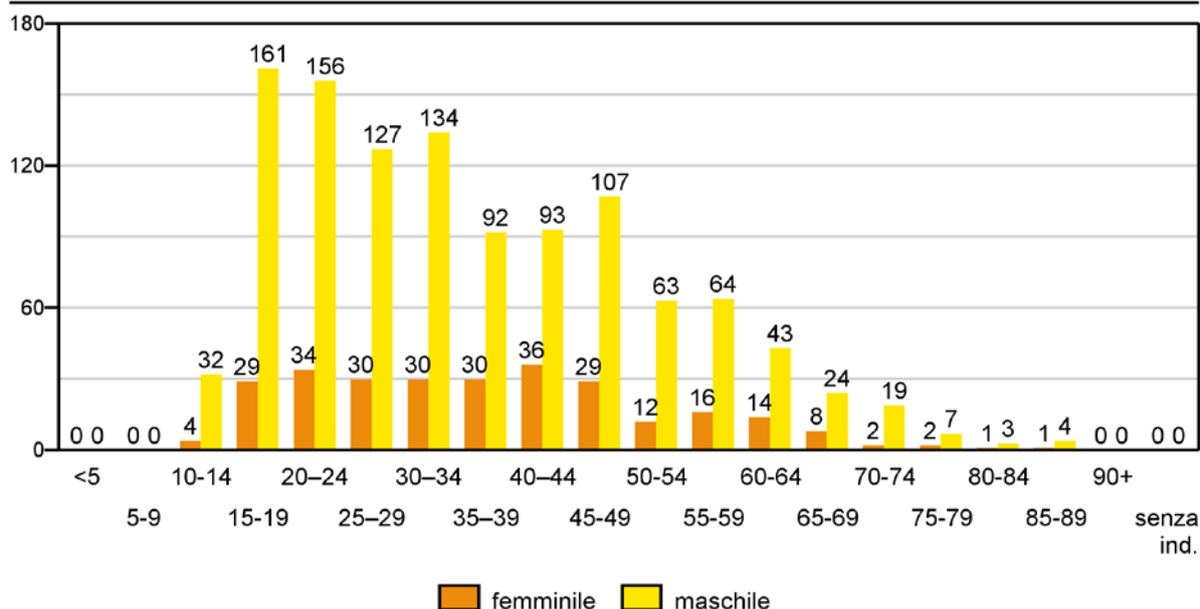
© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 9: Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

2.4.2 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

2.4.2.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 10.2.2017

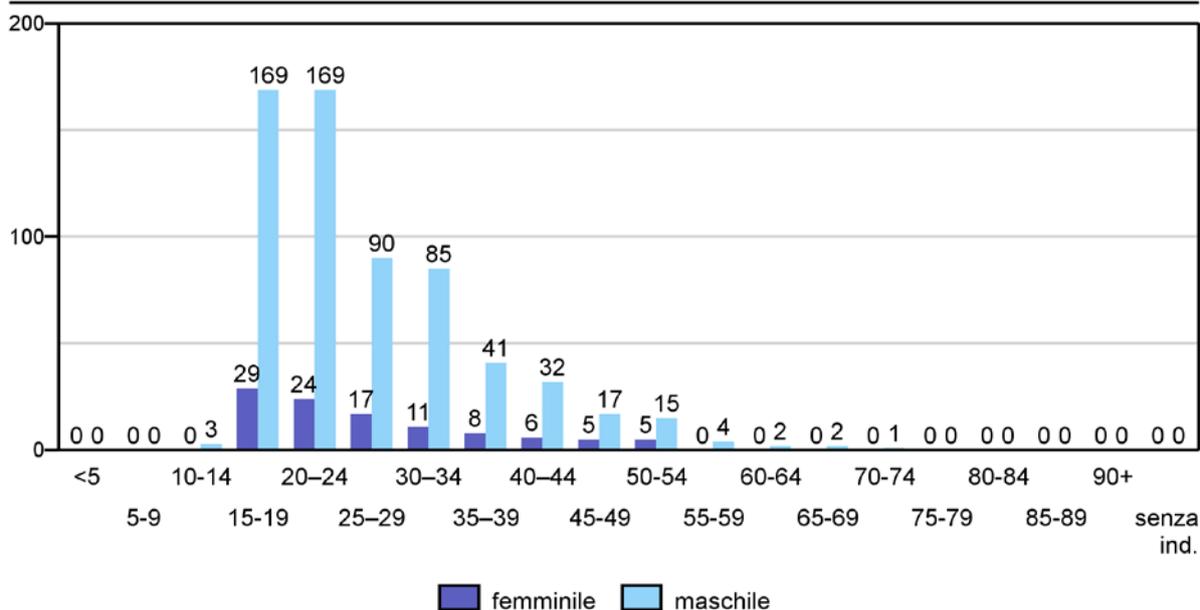
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.2.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 10.2.2017

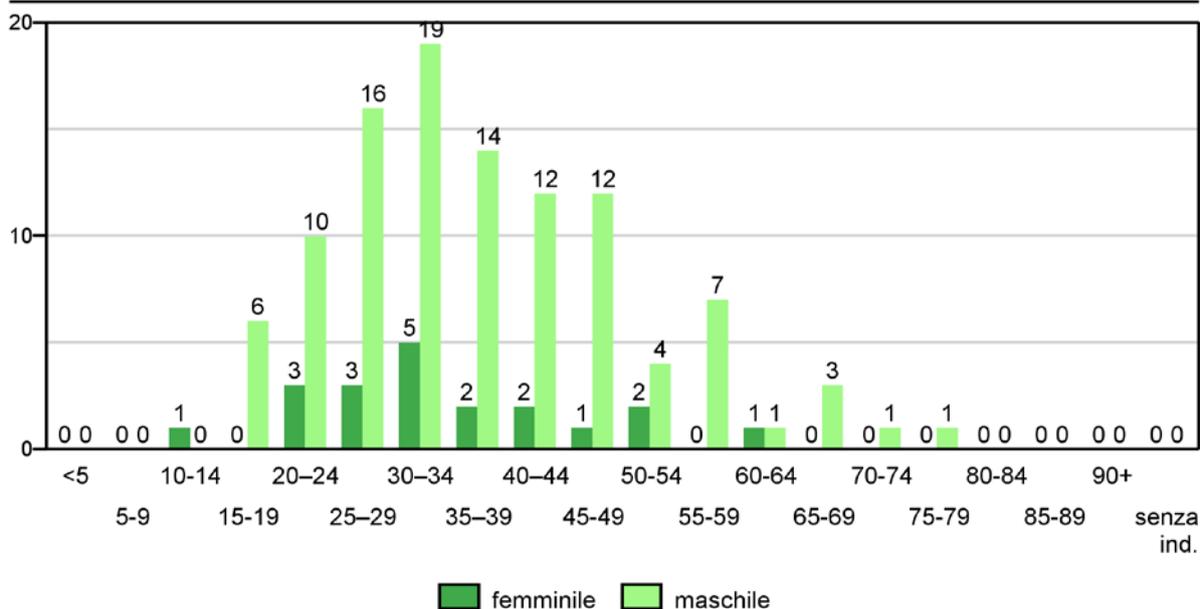
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.2.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 10.2.2017

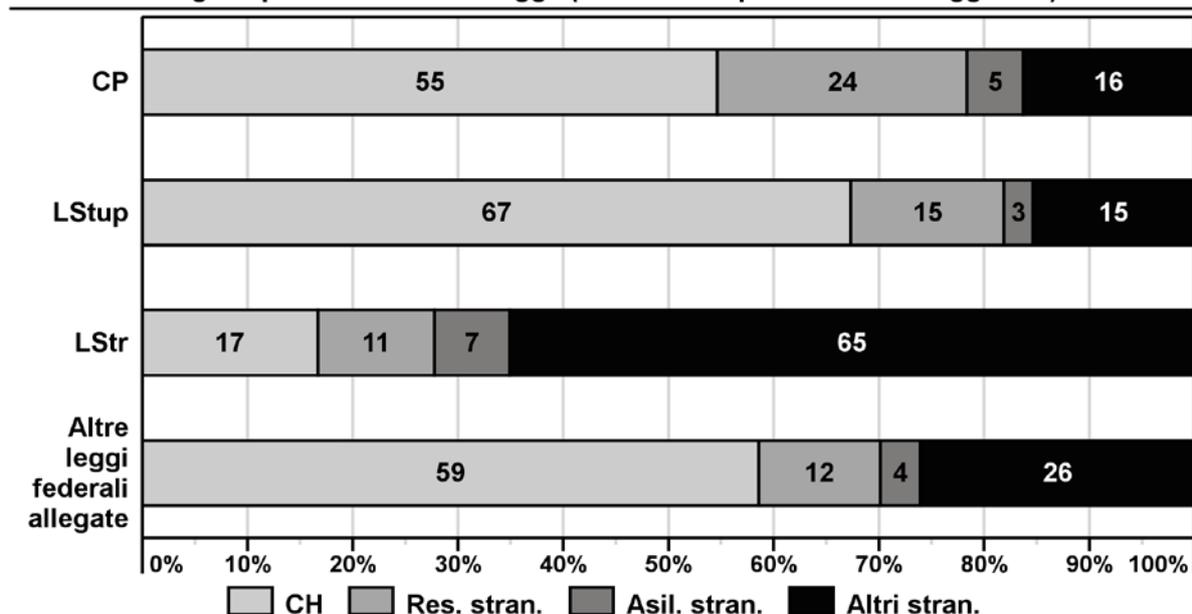
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

Popolazione residente permanente straniera (Res. stran.):

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

Richiedenti l'asilo (Asil. stran.):

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

Altri stranieri (Altri stran.):

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perché la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella STATPOP (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStr: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

2.4.4 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state purtroppo raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differenziata non è quindi ancora possibile.

Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.4.1 *Codice penale (CP)*

Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Totale	1 407	1 103	75	229
Svizzera	769	769		
Totale stranieri	638	334	75	229
Germania	98	62	0	36
Portogallo	97	72	0	25
Italia	63	47	0	16
Romania	41	2	0	39
Kosovo	19	18	0	1
Turchia	18	18	0	0
Eritrea	18	10	7	1
Serbia e Montenegro	16	11	1	4
Algeria	15	1	11	3
Afghanistan	14	2	11	1
Croazia	13	9	0	4
Siria	13	7	6	0
Spagna	12	11	0	1
Bosnia e Erzegovina	11	10	0	1
Polonia	10	1	0	9
Somalia	10	1	8	1
Iraq	10	3	7	0
Altre nazionalità	160	49	24	87

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 10: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Totale	735	602	20	113
Svizzera	495	495		
Totale stranieri	240	107	20	113
Italia	41	19	0	22
Germania	34	13	0	21
Portogallo	33	23	0	10
Austria	10	4	0	6
Altre nazionalità	122	48	20	54

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
Totale	126	35	9	82
Svizzera	21	21		
Totale stranieri	105	14	9	82

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.5 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

2.4.5.1 Codice penale (CP)

Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	61	27	17	10	17	9	141
Svizzeri	43	19	13	3	11	5	94
Stranieri	18	8	4	7	6	4	47
residenti	14	5	4	6	5	3	37
richiedenti l'asilo	2	1	0	1	1	1	6
altri stranieri	2	2	0	0	0	0	4
Totale adulti	601	314	138	74	108	31	1 266
Svizzeri	344	159	72	32	52	16	675
Stranieri	257	155	66	42	56	15	591
residenti	138	73	33	18	29	6	297
richiedenti l'asilo	17	20	9	7	10	6	69
altri stranieri	102	62	24	17	17	3	225

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 13: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

2.4.5.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	44	50	8	4	3	0	109
Svizzeri	38	44	6	3	3	0	94
Stranieri	6	6	2	1	0	0	15
residenti	6	4	1	0	0	0	11
richiedenti l'asilo	0	1	0	1	0	0	2
altri stranieri	0	1	1	0	0	0	2
Totale adulti	282	240	72	17	15	0	626
Svizzeri	190	141	47	12	11	0	401
Stranieri	92	99	25	5	4	0	225
residenti	44	39	6	3	4	0	96
richiedenti l'asilo	7	9	2	0	0	0	18
altri stranieri	41	51	17	2	0	0	111

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 14: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

2.4.5.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	2	1	0	0	0	0	3
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	2	1	0	0	0	0	3
residenti	0	0	0	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	2	1	0	0	0	0	3
Totale adulti	96	16	8	1	2	0	123
Svizzeri	20	1	0	0	0	0	21
Stranieri	76	15	8	1	2	0	102
residenti	14	0	0	0	0	0	14
richiedenti l'asilo	7	2	0	0	0	0	9
altri stranieri	55	13	8	1	2	0	79

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 15: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

2.4.6 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	2 090	502	129	42	47	14

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 16: Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

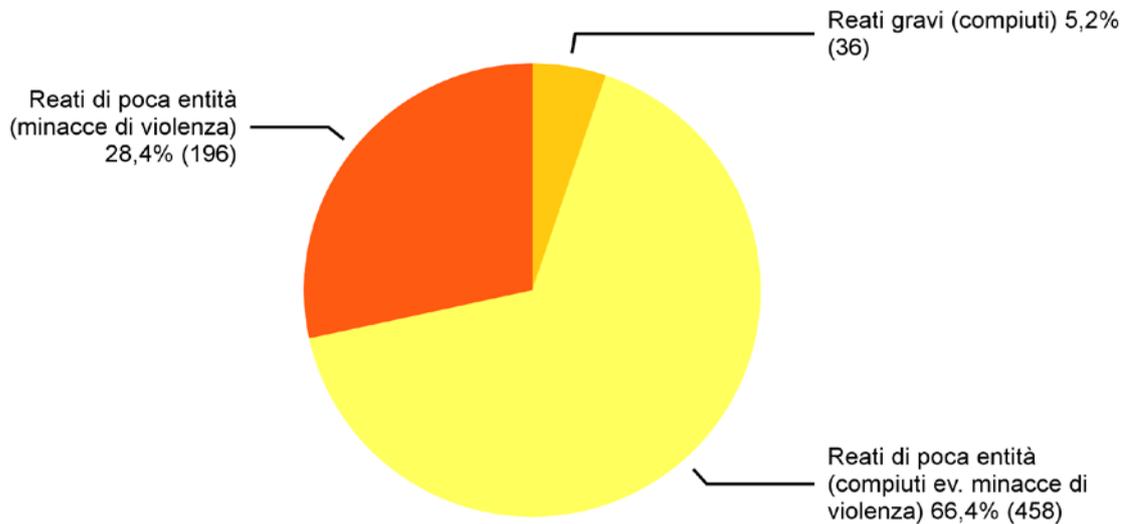
3 Parte dettagliata

3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato

3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati violenti	603	92,0%	690	91,0%	14%
Reati gravi (compiuti)	31	87,1%	36	88,9%	16%
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	100,0%	4	100,0%	100%
Omicidi arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Omicidi arma affilata/appuntita	1	100,0%	3	100,0%	200%
Omicidi arma contundente/bianca	1	100,0%	0	–	-100%
Omicidi violenza fisica	0	–	1	100,0%	–
Omicidi altri mezzi util.	0	–	0	–	0%
Omicidi senza indicazione	0	–	0	–	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	18	88,9%	23	87,0%	28%
Lesioni gravi arma da fuoco	1	100,0%	1	100,0%	0%
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	3	100,0%	0	–	-100%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	100,0%	1	100,0%	0%
Lesioni gravi violenza fisica	11	81,8%	15	86,7%	36%
Lesioni gravi altri mezzi util.	2	100,0%	6	83,3%	200%
Lesioni gravi senza indicazione	0	–	0	–	0%
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	–	0	–	0%
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	–	0	–	0%
Violenza carnale (Art. 190)	11	81,8%	9	88,9%	-18%
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	–	0	–	0%
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	402	92,8%	458	93,0%	14%
Lesioni semplici (Art. 123)	107	90,7%	128	92,2%	20%
Vie di fatto (Art. 126)	132	97,7%	171	98,8%	30%
Rissa (Art. 133) ¹	29	100,0%	27	100,0%	-7%
Aggressione (Art. 134) ¹	11	81,8%	13	92,3%	18%
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	10	50,0%	23	65,2%	130%
Coazione (Art. 181)	37	97,3%	55	94,5%	49%
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	–	0	–	0%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	3	33,3%	10	100,0%	233%
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	–	0	–	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	15	100,0%	7	100,0%	-53%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	58	89,7%	24	66,7%	-59%
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	–	0	–	0%
Reati di poca entità (minacce di violenza)	170	91,2%	196	86,7%	15%
Minaccia (Art. 180)	154	96,8%	176	93,8%	14%
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	16	37,5%	20	25,0%	25%

© UST, Neuchâtel 2017

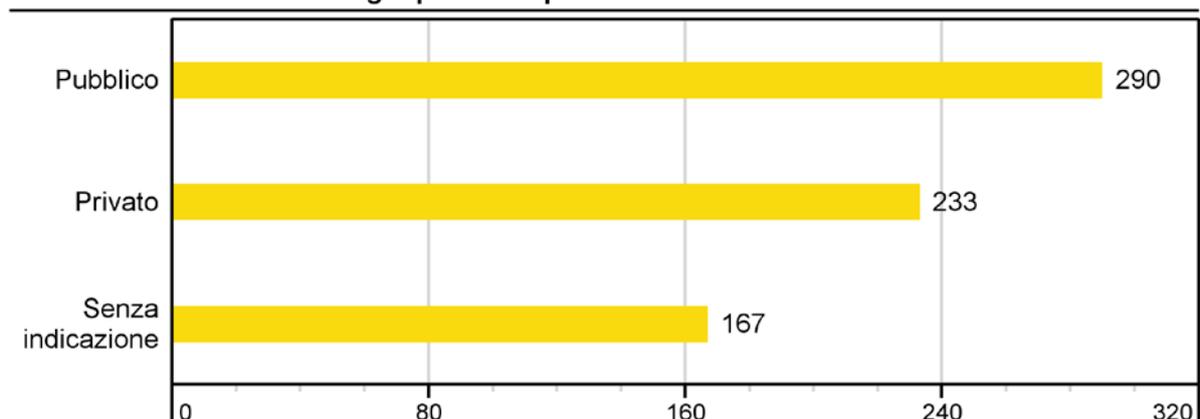
Tabella 17: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

¹ Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

3.1.3.1 *Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato*

Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 10.2.2017

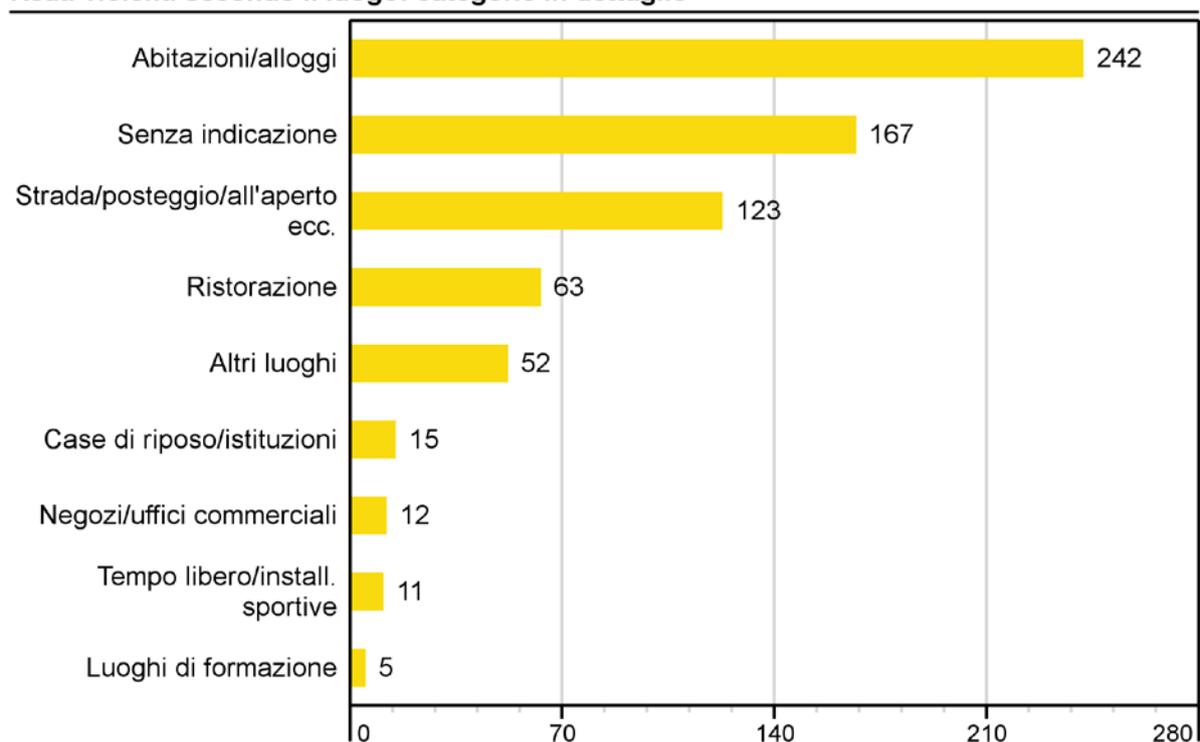
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

3.1.3.2 *Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio*

Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

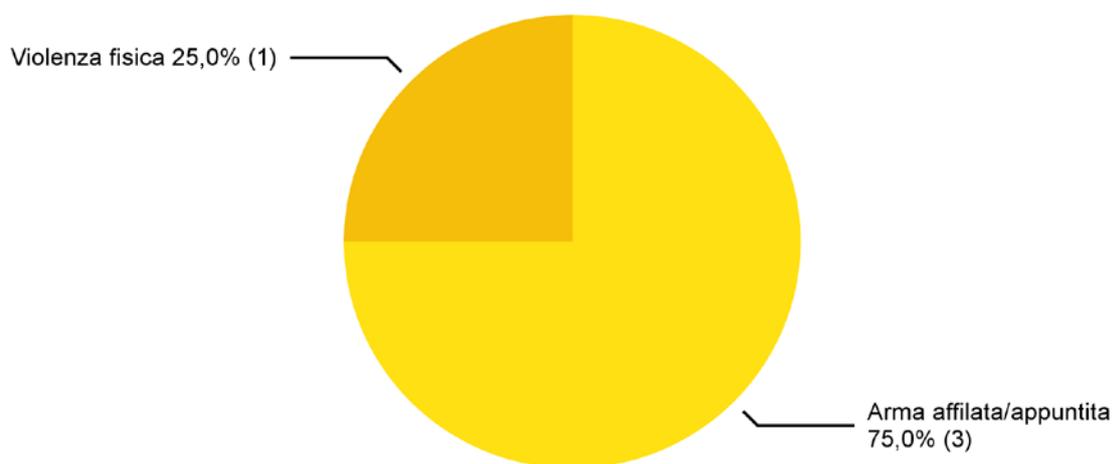
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

3.1.4.1 *Omicidi, incl. tentati*

Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati



Stato della banca dati: 10.2.2017

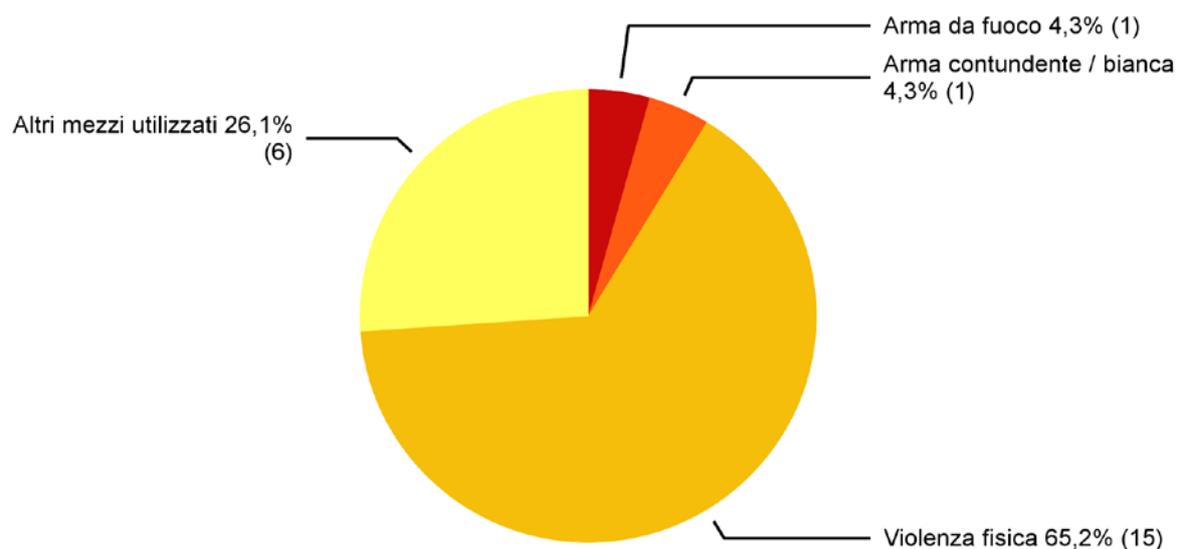
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati

3.1.4.2 *Lesioni gravi*

Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

3.1.5 Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			Stranieri/Statuto		
		<18	18-24	>24	M	Totale	Resid.
Totale reati violenti	429	27	83	319	347	195	132
Reati gravi (compiuti)	35	2	15	18	32	18	11
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	4	1	1	2	2	2	1
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	3	1	1	1	2	1	0
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	1	0	0	1	0	1	1
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi senza indicazioni	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	23	0	12	11	21	12	8
Lesioni gravi arma da fuoco	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	18	0	12	6	17	10	7
Lesioni gravi altri mezzi util.	5	0	2	3	4	3	1
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	9	1	2	6	9	5	3
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	358	20	76	262	286	173	116
Lesioni semplici (Art. 123)	130	6	29	95	100	66	43
Vie di fatto (Art. 126)	161	9	21	131	121	85	68
Rissa (Art. 133)	27	0	12	15	24	11	7
Aggressione (Art. 134)	12	3	7	2	12	7	2
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	17	3	9	5	16	10	4
Coazione (Art. 181)	51	4	9	38	46	20	14
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	15	0	4	11	12	13	9
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	7	1	3	3	6	5	3
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	21	1	6	14	20	7	2
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	156	12	22	122	133	62	47
Minaccia (Art. 180)	148	12	20	116	125	62	47
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	11	0	4	7	11	1	1

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 18: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

3.1.6 Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
Totale reati violenti	518	52	85	374	311	200	7
Reati gravi (compiuti)	34	6	9	19	19	15	0
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	4	1	1	2	3	1	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	3	1	1	1	2	1	0
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	1	0	0	1	1	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	21	1	7	13	16	5	0
Lesioni gravi arma da fuoco	1	0	1	0	1	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	1	0	1	0	1	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	13	1	4	8	11	2	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	6	0	1	5	3	3	0
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	9	4	1	4	0	9	0
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	393	43	65	282	233	157	3
Lesioni semplici (Art. 123)	120	8	28	84	68	52	0
Vie di fatto (Art. 126)	166	25	26	115	83	83	0
Rissa (Art. 133)	0	0	0	0	0	0	0
Aggressione (Art. 134)	5	2	1	2	5	0	0
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	24	5	7	12	18	6	0
Coazione (Art. 181)	87	7	10	68	57	28	2
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	7	1	2	4	4	3	0
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	5	2	1	2	1	4	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	33	0	3	29	26	6	1
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	199	18	28	149	108	87	4
Minaccia (Art. 180)	180	15	23	139	92	85	3
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	20	3	5	11	17	2	1

© UST, Neuchâtel 2017

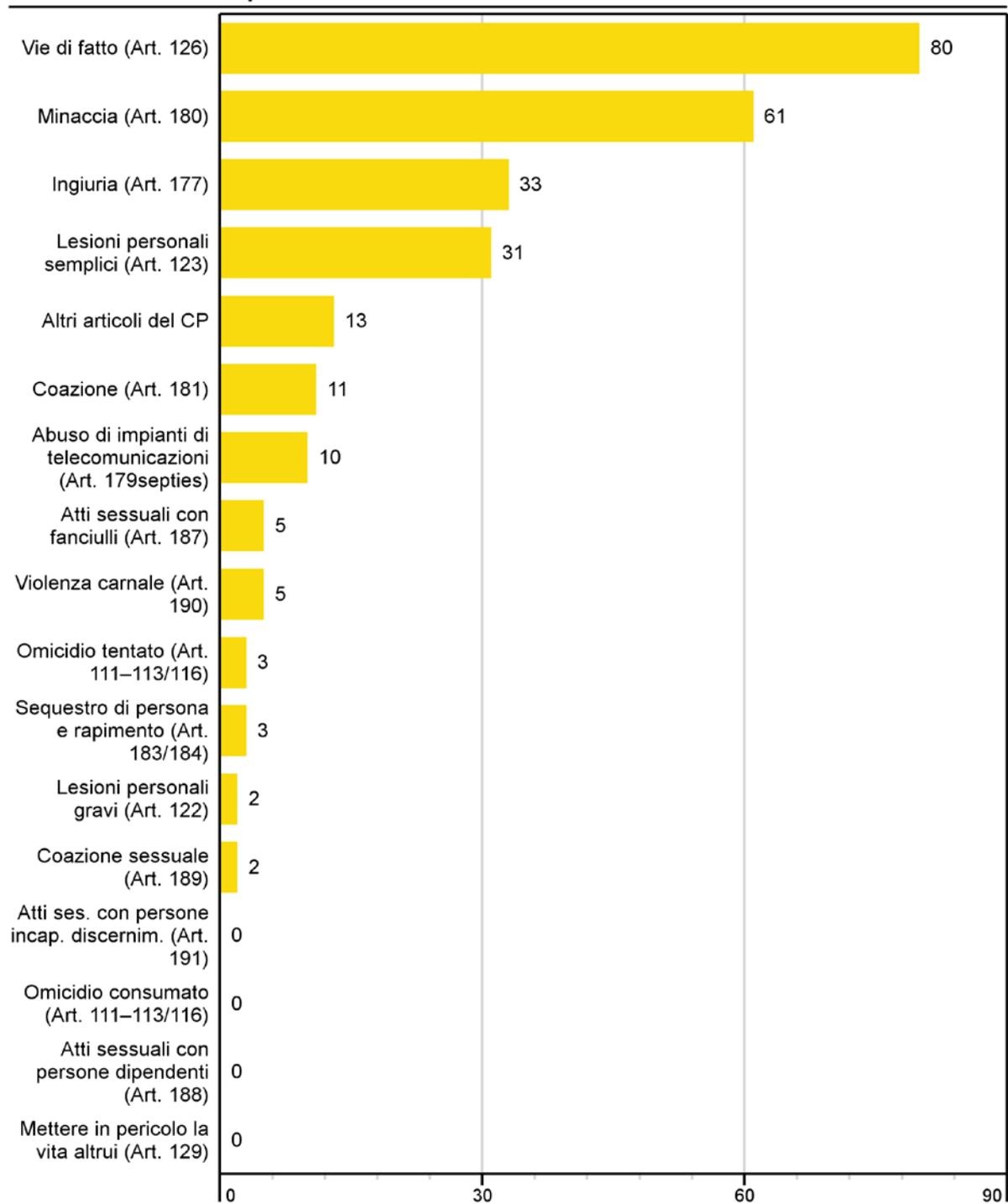
Tabella 19: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

3.2.2 *Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati*

Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2015	2016	
	Reati	Reati	Differenza
Totale reati di violenza domestica	184	259	41%
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	0	0	0%
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	3	–
Lesioni personali gravi (Art. 122)	2	2	0%
Lesioni semplici (Art. 123)	22	31	41%
Vie di fatto (Art. 126)	52	80	54%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	0	0%
Ingiuria (Art. 177)	23	33	43%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 ^{septies})	4	10	150%
Minaccia (Art. 180)	51	61	20%
Coazione (Art. 181)	12	11	-8%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	1	3	200%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	6	5	-17%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	3	2	-33%
Violenza carnale (Art. 190)	2	5	150%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0%
Altri art. del CP ²	6	13	117%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 20: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

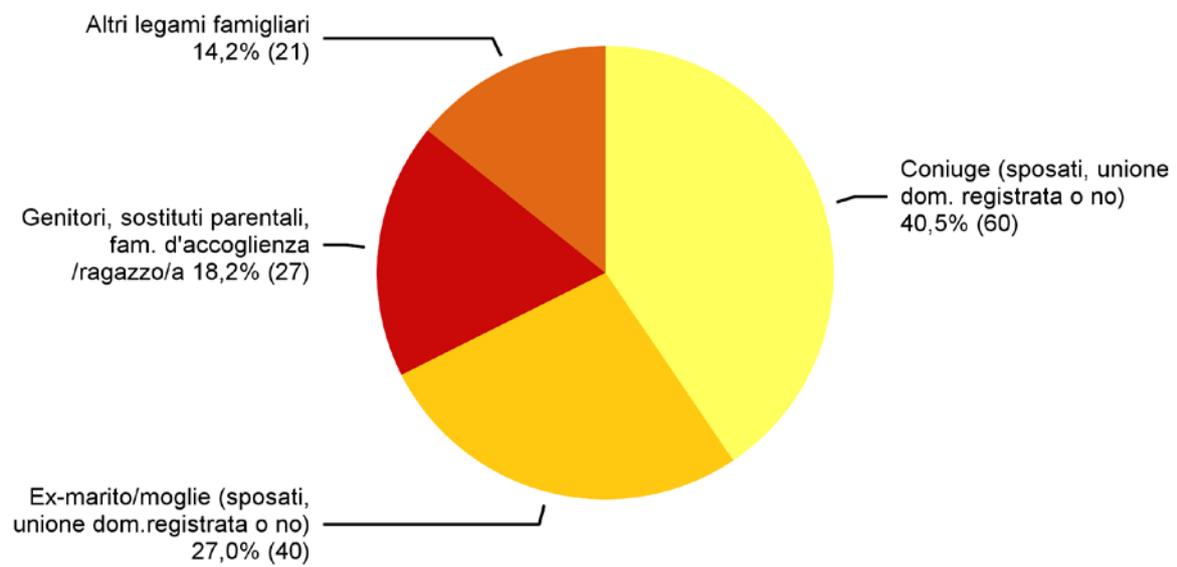
Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 32 per cento di questi reati.

Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

² Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260^{bis} CP).

3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

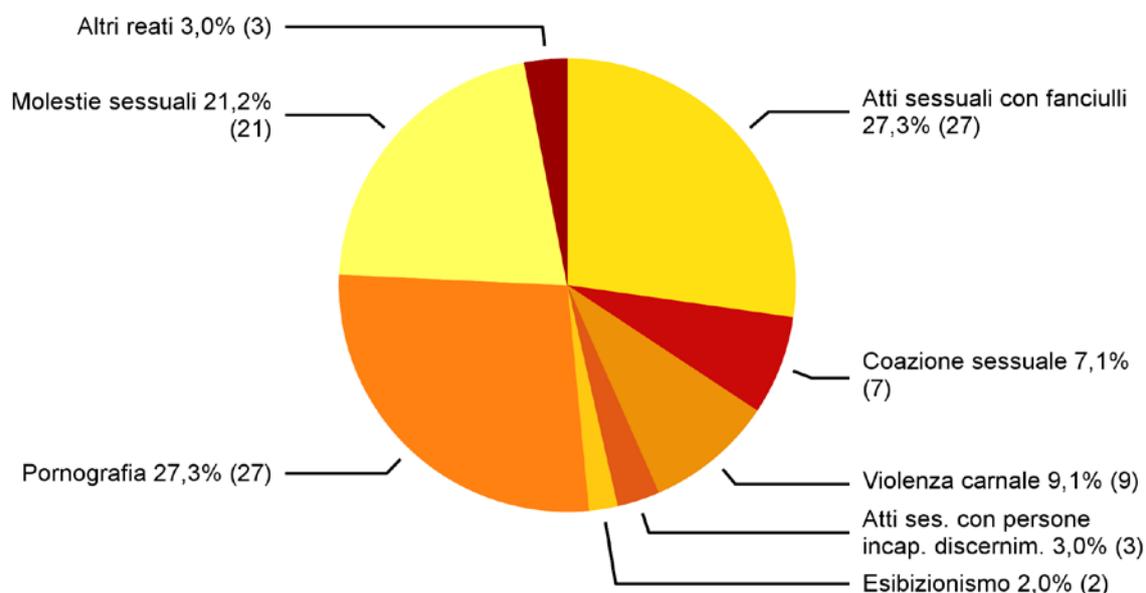
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

3.3 Reati contro l'integrità sessuale

3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

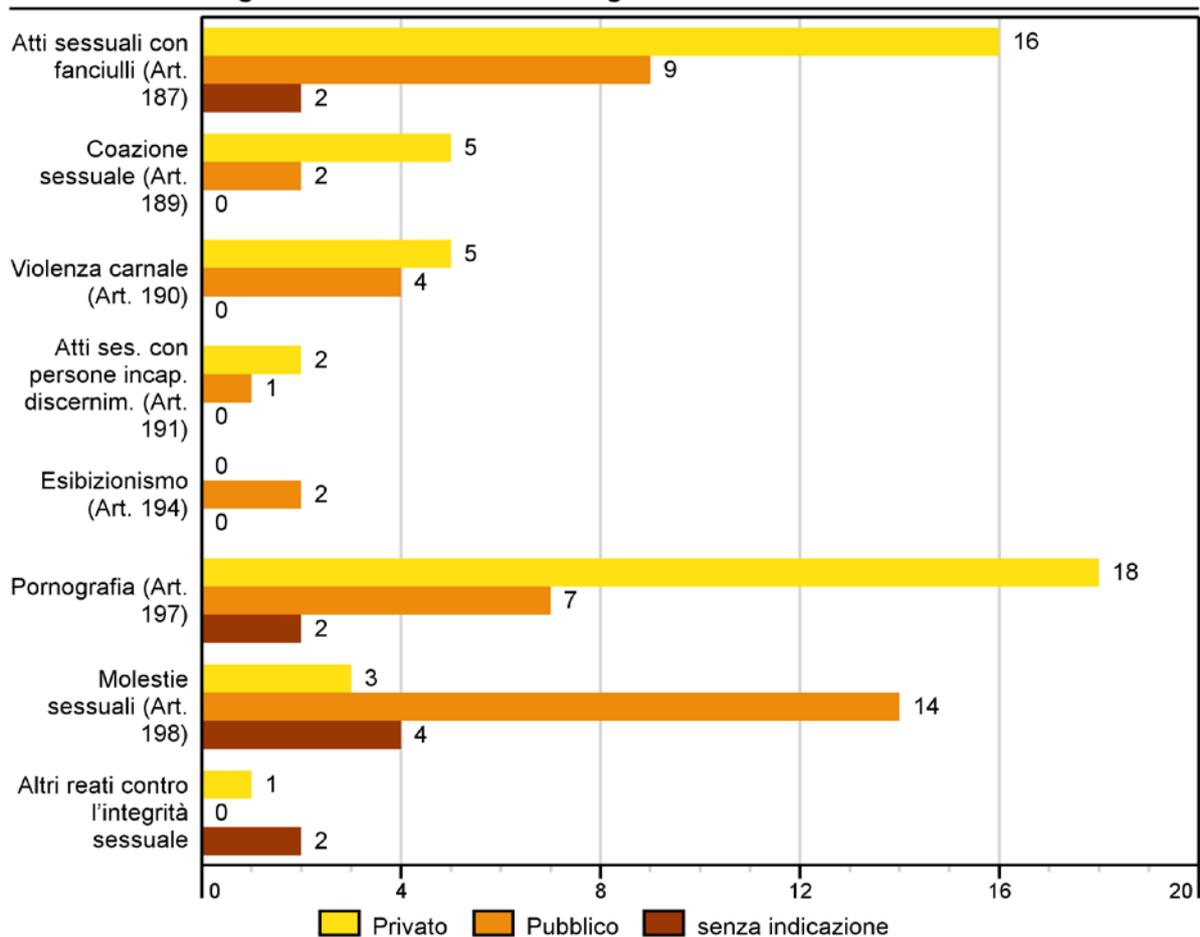
	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale integrità sessuale	120	92,5%	99	87,9%	-18%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	23	95,7%	27	81,5%	17%
Coazione sessuale (Art. 189)	15	100,0%	7	100,0%	-53%
Violenza carnale (Art. 190)	11	81,8%	9	88,9%	-18%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	11	81,8%	3	100,0%	-73%
Esibizionismo (Art. 194)	4	75,0%	2	100,0%	-50%
Pornografia (Art. 197)	42	95,2%	27	85,2%	-36%
Molestie sessuali (Art. 198)	14	92,9%	21	90,5%	50%
Altri reati contro l'integrità sessuale	0	-	3	100,0%	-

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 21: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

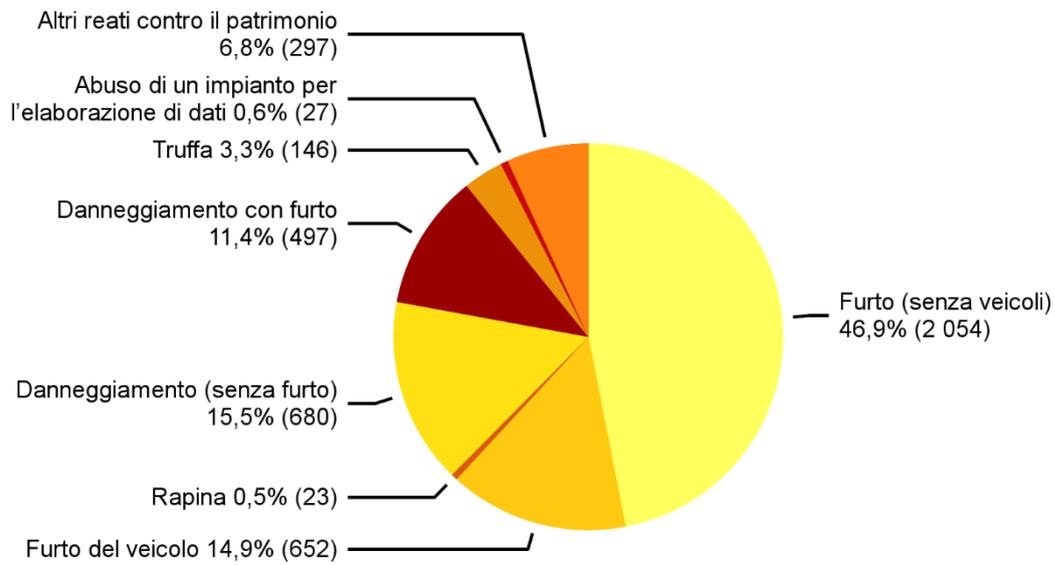
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.4 Reati contro il patrimonio

3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale patrimonio	4 547	23,2%	4 376	26,3%	-4%
Appropriazione semplice (Art. 137)	55	7,3%	43	18,6%	-22%
Appropriazione indebita (Art. 138)	48	85,4%	39	84,6%	-19%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 392	20,0%	2 054	24,0%	-14%
Furto del veicolo (Art. 139)	474	10,1%	652	3,7%	38%
Rapina (Art. 140)	10	50,0%	23	65,2%	130%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	18	94,4%	13	69,2%	-28%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	27	14,8%	13	30,8%	-52%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 ^{bis})	4	25,0%	3	33,3%	-25%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	531	26,4%	680	31,9%	28%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	681	21,6%	497	19,9%	-27%
Truffa (Art. 146)	153	56,9%	146	58,2%	-5%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	65	21,5%	27	14,8%	-58%
Frode dello scotto (Art. 149)	20	90,0%	13	92,3%	-35%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	9	100,0%	90	92,2%	900%
Estorsione (Art. 156)	16	37,5%	20	25,0%	25%
Amministrazione infedele (Art. 158)	6	100,0%	3	100,0%	-50%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	–	0	–	0%
Ricettazione (Art. 160)	9	88,9%	18	100,0%	100%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	3	100,0%	9	88,9%	200%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	2	100,0%	2	100,0%	0%
Altri reati contro il patrimonio	24	75,0%	31	87,1%	29%

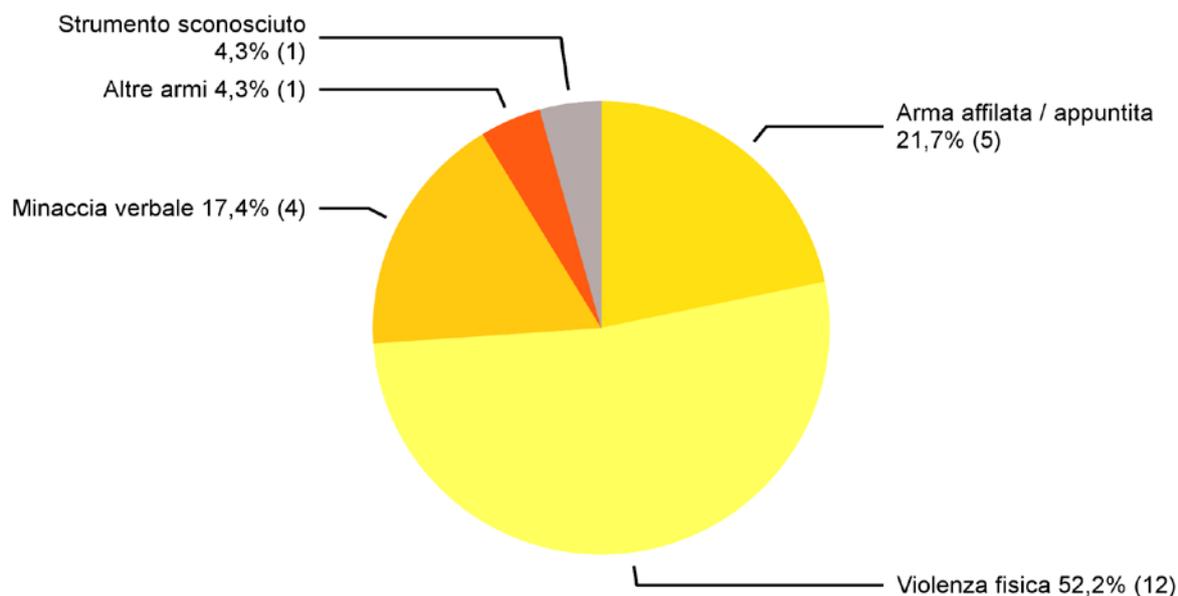
© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 22: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.5 Rapina

3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina (Art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 24: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento

3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale rapina (Art. 140)	10	50,0%	23	65,2%	130%
Arma da fuoco	1	100,0%	0	–	-100%
Arma affilata/appuntita	0	–	5	60,0%	–
Arma contundente/bianca	1	0,0%	0	–	-100%
Violenza fisica	7	42,9%	12	66,7%	71%
Minaccia verbale	1	100,0%	4	75,0%	300%
Altri mezzi utilizzati	0	–	1	100,0%	–
Strumento sconosciuto	0	–	1	0,0%	–

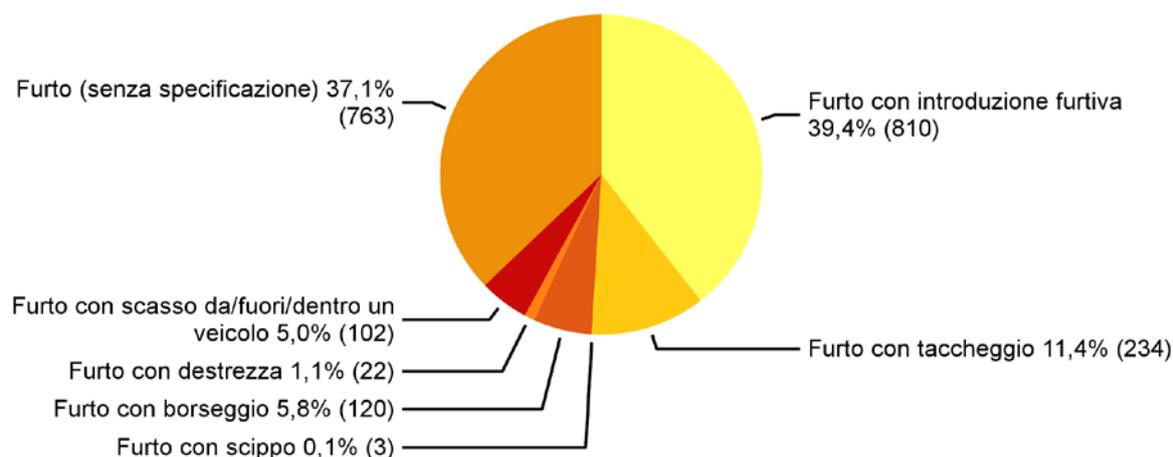
© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 23: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

3.6 Furto

3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del *modus operandi* e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti (senza furto veicolo)	2 392	20,0%	2 054	24,0%	-14%
Furto (senza specificazione)	862	10,0%	763	13,0%	-11%
Furto con scasso	593	21,2%	430	19,5%	-27%
Furto con introduzione clandestina	384	13,5%	380	23,9%	-1%
Furto con taccheggio	248	75,0%	234	85,0%	-6%
Furto con scippo	4	0,0%	3	33,3%	-25%
Furto con borseggio	148	1,4%	120	3,3%	-19%
Furto con destrezza	13	15,4%	22	18,2%	69%
Furto con scasso da un veicolo	63	23,8%	46	13,0%	-27%
Furto fuori/dentro veicolo	77	11,7%	56	7,1%	-27%

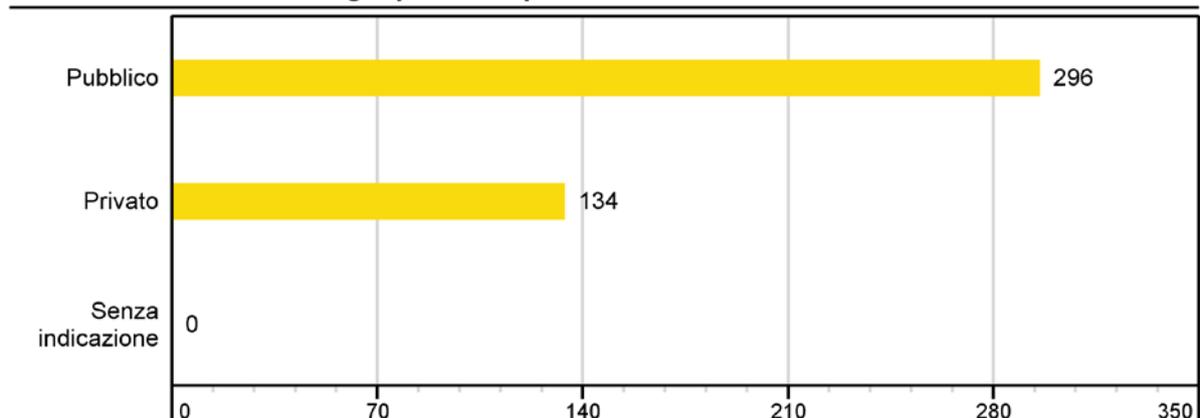
© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 24: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

con scasso secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

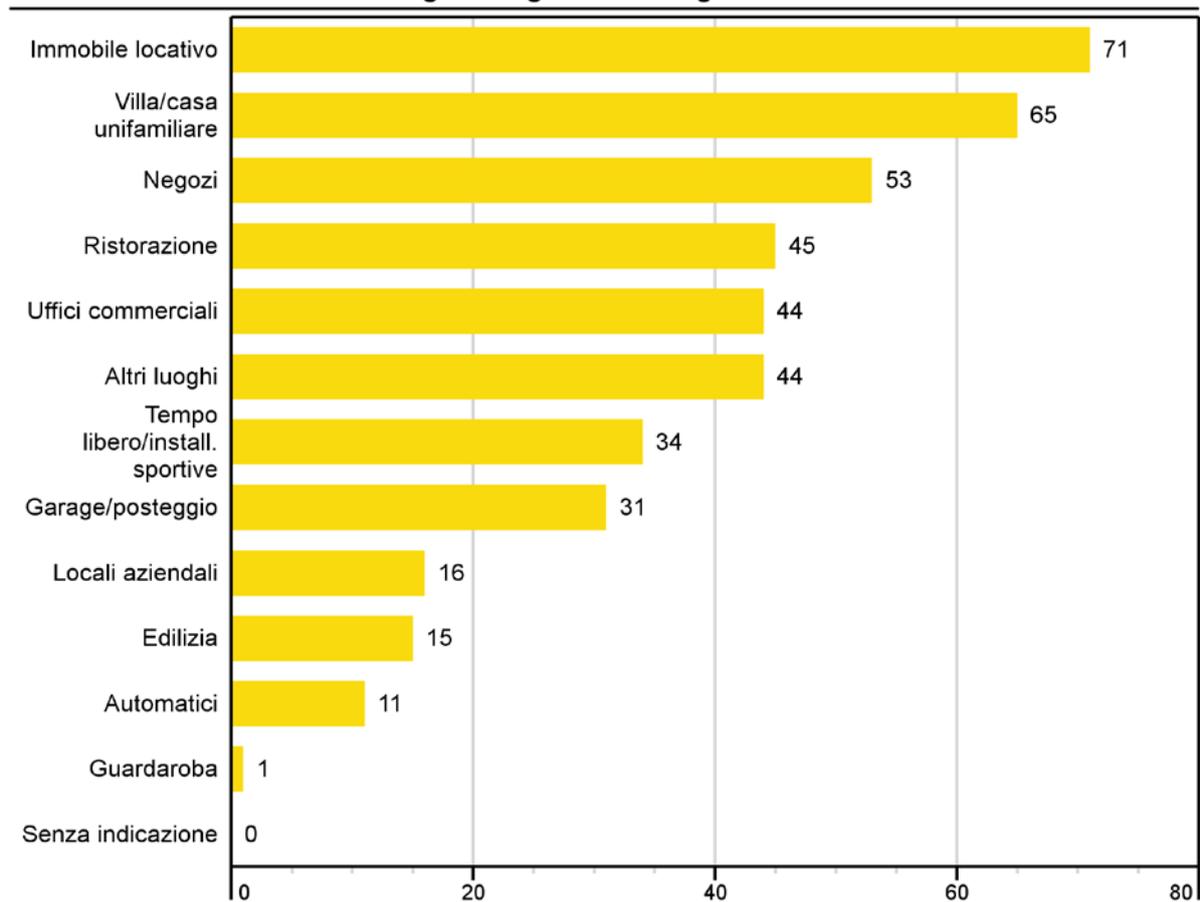
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

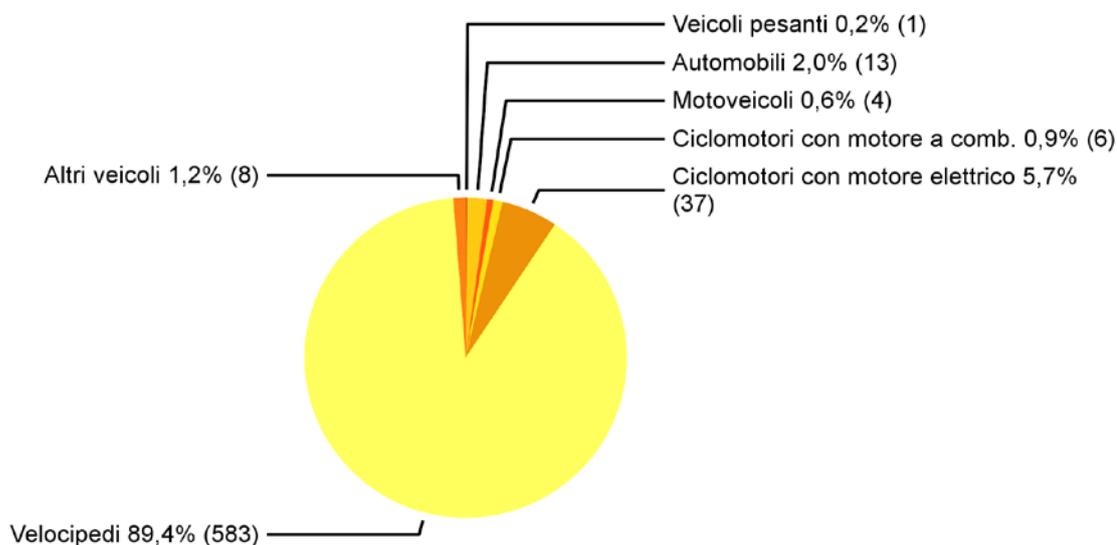
© UST, Neuchâtel 2017

Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

3.7 Furto di veicolo

3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti di veicoli	474	10,1%	652	3,7%	38%
Veicoli pesanti	3	66,7%	1	100,0%	-67%
Automobili	17	29,4%	13	23,1%	-24%
Motoveicoli	4	0,0%	4	25,0%	0%
Ciclomotori con motore a combustione	5	0,0%	6	16,7%	20%
Ciclomotori con motore elettrico	7	0,0%	37	0,0%	429%
Velocipedi	432	9,3%	583	3,1%	35%
Altri veicoli	6	16,7%	8	0,0%	33%

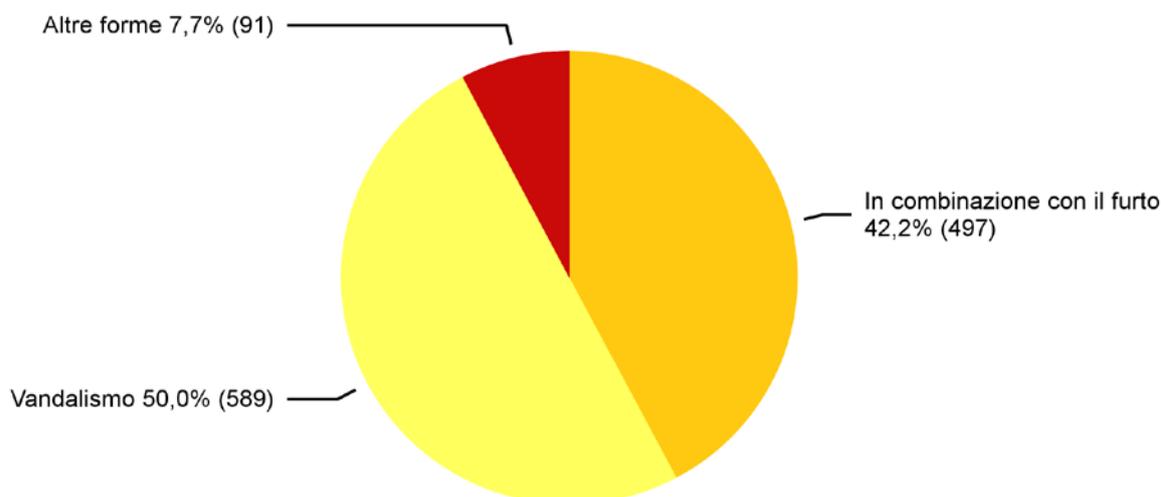
© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 25: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8 Danneggiamento

3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando per esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

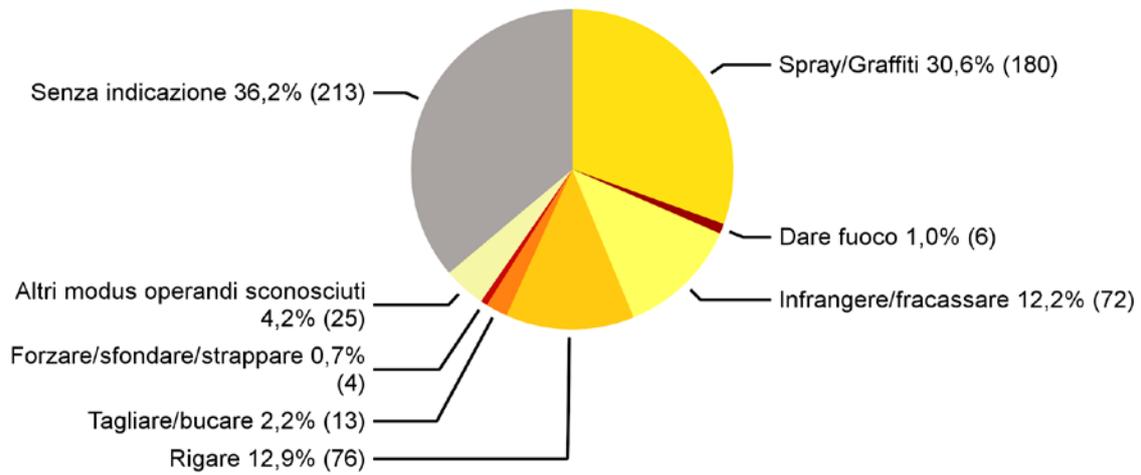
	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale danneggiamenti	1 212	23,7%	1 177	26,8%	-3%
In combinazione con il furto	681	21,6%	497	19,9%	-27%
Vandalismo	486	22,6%	589	29,0%	21%
Altre forme	45	66,7%	91	50,5%	102%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 26: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8.3 Vandalismo secondo il modus operandi

Vandalismo secondo il modus operandi



Stato della banca dati: 10.2.2017

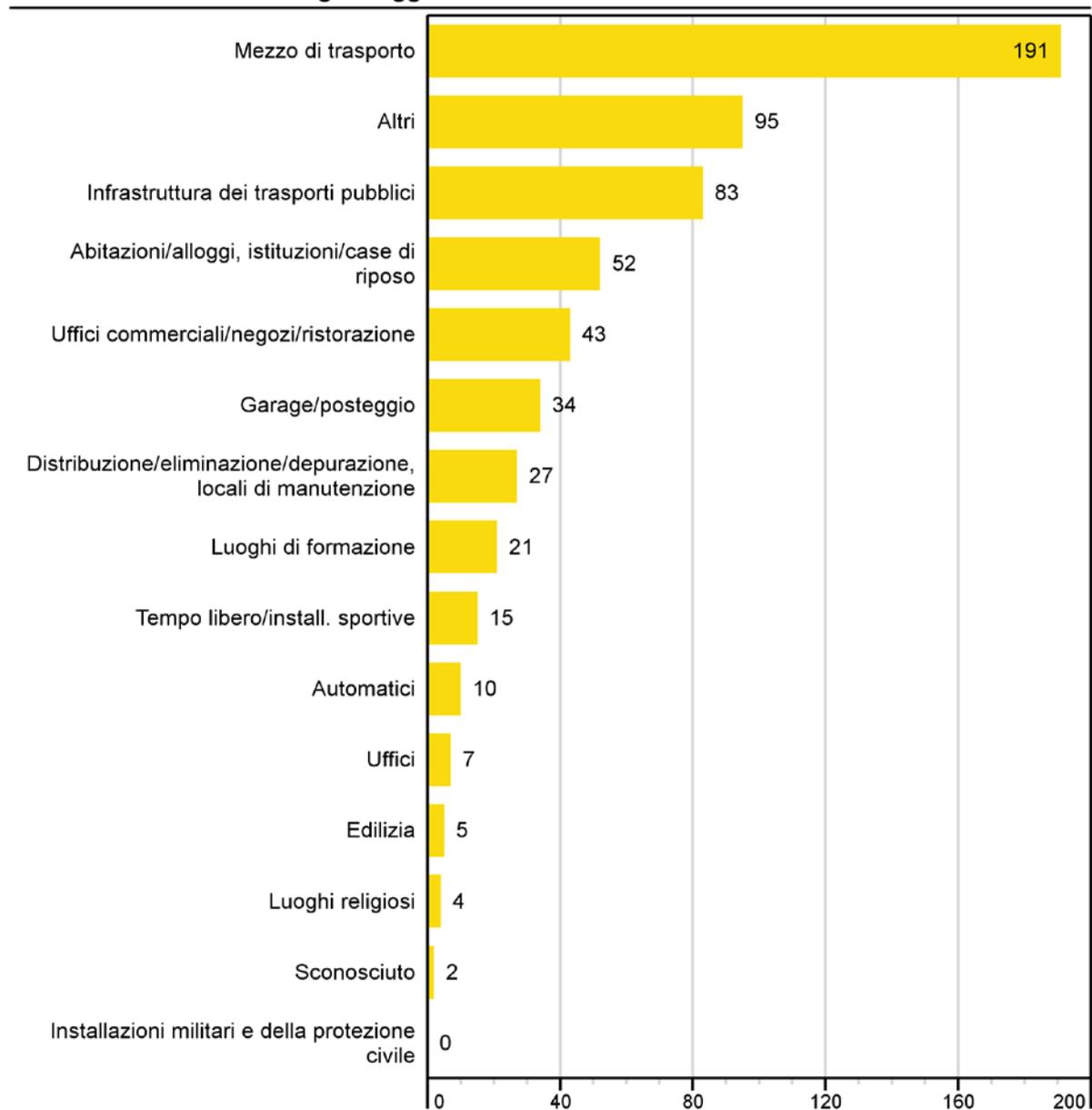
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi

3.8.4 Vandalismo secondo il luogo

Vandalismo secondo il luogo o oggetto



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

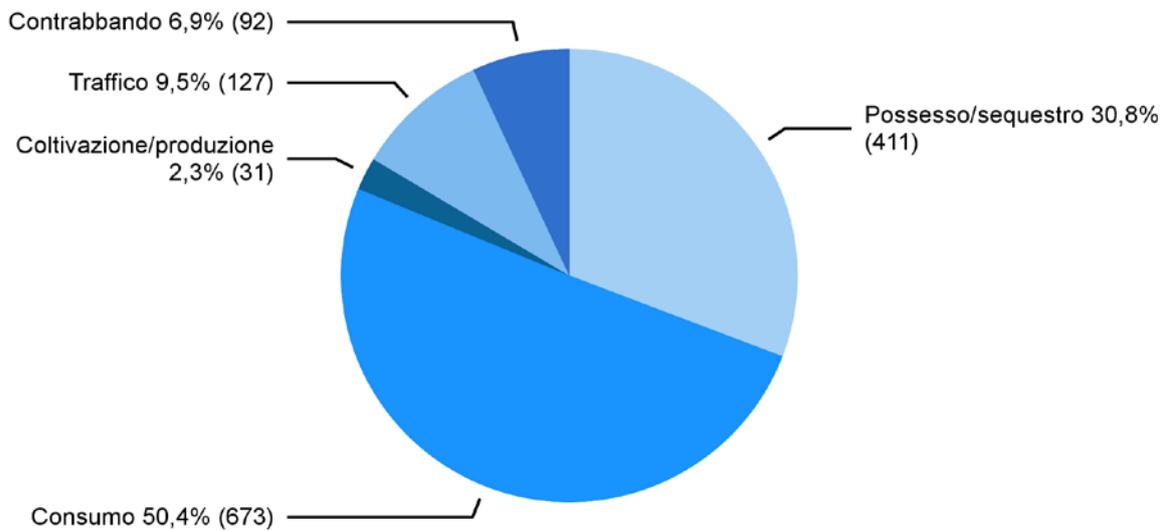
© UST, Neuchâtel 2017

Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto

3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

3.9.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati contro la LStup	1 614	98,8%	1 334	99,5%	-17%
Totale possesso/sequestro	538	96,7%	411	98,3%	-24%
Possesso/sequestro contravvenzione	508	97,0%	338	98,2%	-33%
Possesso/sequestro delitto	27	92,6%	72	98,6%	167%
Possesso/sequestro crimine	3	66,7%	1	100,0%	-67%
Totale consumo	721	100,0%	673	100,0%	-7%
Totale coltivazione/produzione	59	100,0%	31	100,0%	-47%
Coltivazione/produzione contravvenzione	47	100,0%	16	100,0%	-66%
Coltivazione/produzione delitto	10	100,0%	15	100,0%	50%
Coltivazione/produzione crimine	2	100,0%	0	–	-100%
Totale traffico	136	100,0%	127	100,0%	-7%
Traffico delitto	126	100,0%	121	100,0%	-4%
Traffico crimine	10	100,0%	6	100,0%	-40%
Totale contrabbando	160	99,4%	92	100,0%	-43%
Importazione, esportazione, transito delitto	158	99,4%	92	100,0%	-42%
Importazione, esportazione, transito crimine	2	100,0%	0	–	-100%

© UST, Neuchâtel 2017

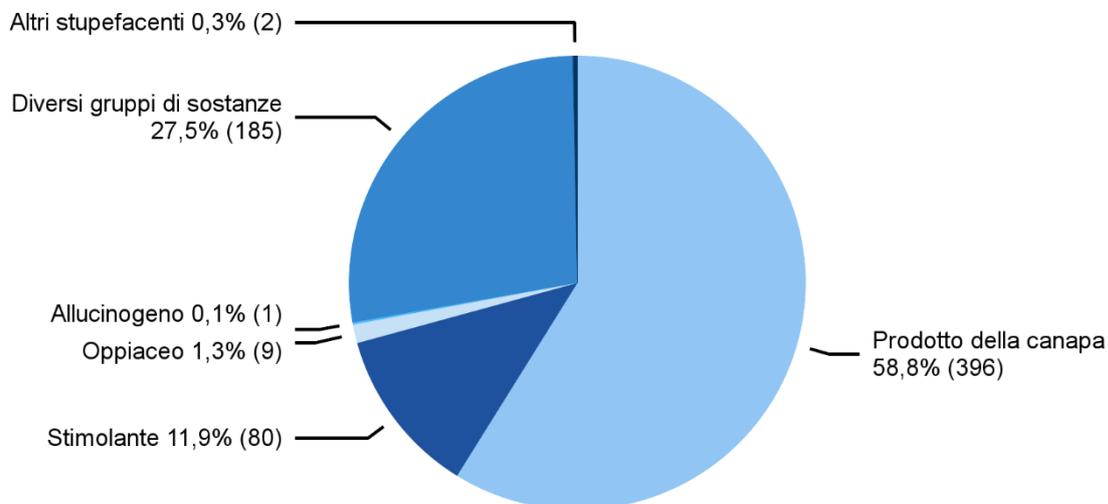
Tabella 27: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

3.9.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 10.2.2017

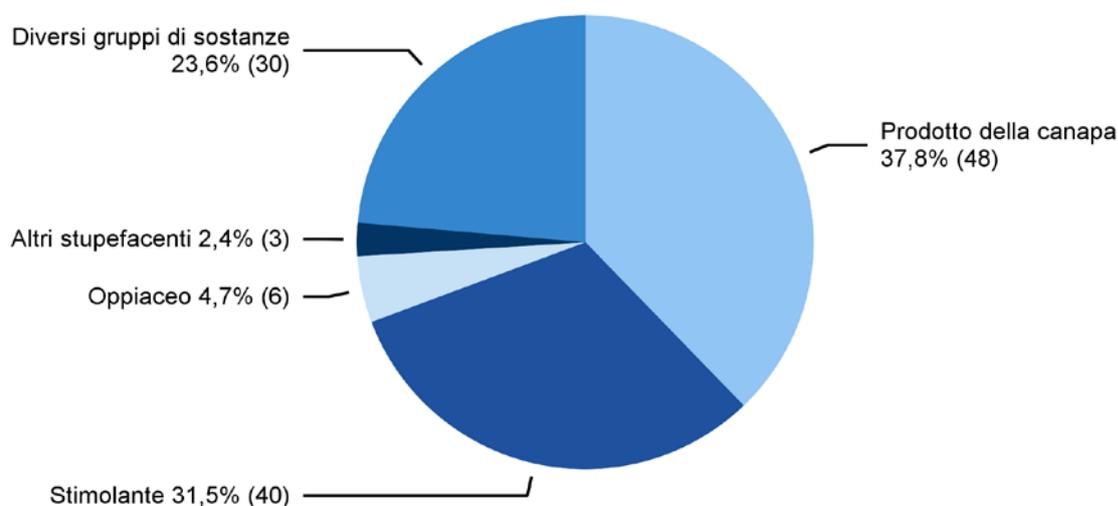
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s. i.
Svizzeri	379	0	3	80	52	103	46	58	25	9	3	0
Stranieri	157	0	0	11	17	45	27	40	11	5	1	0
residenti	81	0	0	8	11	25	10	18	4	4	1	0
richiedenti l'asilo	18	0	0	2	5	5	1	4	0	1	0	0
altri stranieri	58	0	0	1	1	15	16	18	7	0	0	0
Svizzere	75	0	0	8	15	20	6	13	9	4	0	0
Straniere	17	0	0	2	3	1	8	2	1	0	0	0
residenti	11	0	0	2	2	0	5	1	1	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	6	0	0	0	1	1	3	1	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 28: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s. i.
Svizzeri	63	0	1	11	11	15	7	11	5	2	0	0
Stranieri	47	0	0	2	4	12	5	13	7	2	2	0
residenti	21	0	0	2	1	5	2	5	3	1	2	0
richiedenti l'asilo	8	0	0	0	2	2	1	2	0	1	0	0
altri stranieri	18	0	0	0	1	5	2	6	4	0	0	0
Svizzere	11	0	0	0	2	5	1	0	3	0	0	0
Straniere	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
residenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 29: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
Totale minorenni	97	11	1	0	0	0	109
Svizzeri	83	10	1	0	0	0	94
Stranieri	14	1	0	0	0	0	15
residenti	11	0	0	0	0	0	11
richiedenti l'asilo	1	1	0	0	0	0	2
altri stranieri	2	0	0	0	0	0	2
Totale adulti	588	31	7	0	0	0	626
Svizzeri	372	23	6	0	0	0	401
Stranieri	216	8	1	0	0	0	225
residenti	89	6	1	0	0	0	96
richiedenti l'asilo	17	1	0	0	0	0	18
altri stranieri	110	1	0	0	0	0	111

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 30: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2015	2016	Differenza
Uomini	8	1	-88%
Donne	1	1	0%
Adulti	9	2	-78%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	7	2	-71%
Stranieri/e	2	0	-100%
Totale decessi per droga	9	2	-78%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 31: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

	Casi	Pezzi/pillole/ dosi/spinelli	kg	ml	Piante
Prodotti della canapa					
Seme di canapa	21	–	0,637	–	–
Canapa (piantine senza infiorescenze)	1	–	–	–	8
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	3	–	–	–	164
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	3	–	–	–	42
Hashish	50	1	1,003	–	–
Olio di hashish	–	–	–	–	–
Marijuana	279	100	7,094	–	35
Cannabinoidi sintetici	2	3	0,002	–	–
Stimolanti					
Amfetamina	45	–	0,156	–	–
Crack	–	–	–	–	–
Ecstasy	27	239	0,239	–	–
Qat	2	–	5,384	–	–
Foglie di coca	–	–	–	–	–
Cocaina	61	2	0,313	–	–
Metamfetamina (pillole thai, ice, crystal)	2	–	0,008	–	–
Mephedrone	–	–	–	–	–
MDPV	–	–	–	–	–
Oppiacei					
Eroina	18	–	0,042	–	–
Morfina-/Eroina-base	–	–	–	–	–
Oppio	1	2	0,003	–	–
Metadone	4	40	0,200	–	–
Altri prodotti di sostituzione	–	–	–	–	–
Allucinogeni					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	18	17	1,013	4	–
LSD	11	61	–	2	–
Mescalina	1	–	–	–	–
Altri allucinogeni	1	–	0,012	–	–
Sostanze diluenti					
GHB/GBL	–	–	–	–	–
Altre sostanze stupefacenti	8	105	0,031	–	–
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	–	–	–	–	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	5	25	0,001	–	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	–	–	–	–	–
Sostanze diluente	3	–	0,148	–	–
Sostanza ancora sconosciuta	–	–	–	–	–

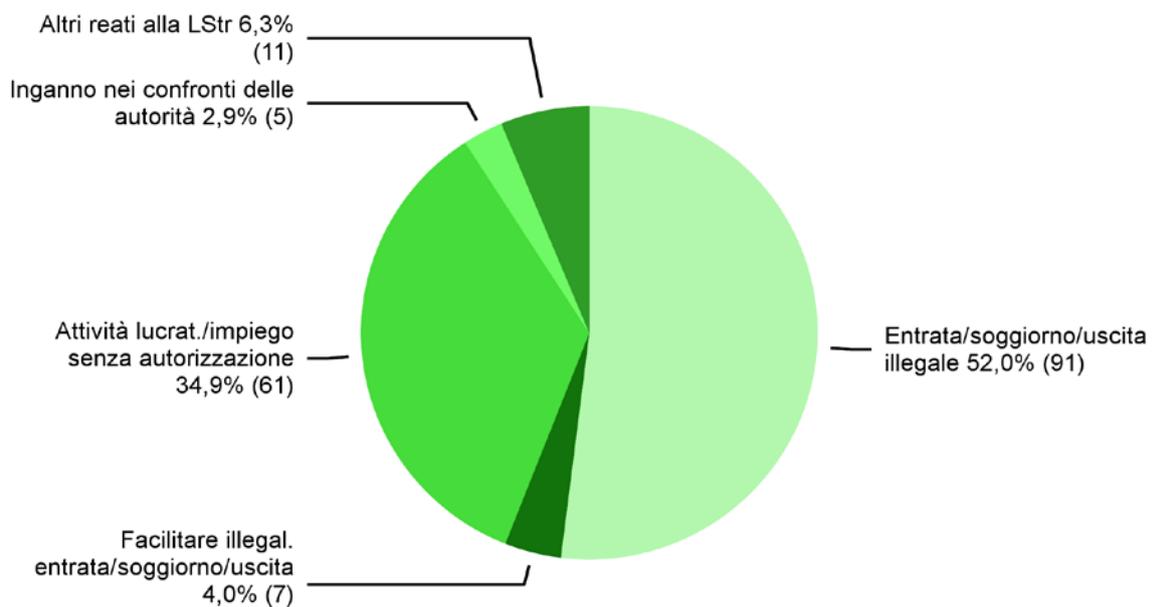
© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 32: Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

3.10 Legge sugli stranieri (LStr)

3.10.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

3.10.2 *Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2015		2016		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale reati contro la LStr	253	100,0%	175	99,4%	-31%
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	107	100,0%	91	100,0%	-15%
Violazione delle disposizioni sull'entrata	42	100,0%	45	100,0%	7%
Soggiorno illegale	65	100,0%	46	100,0%	-29%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	0	–	0	–	0%
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	–	0	–	0%
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	14	100,0%	7	100,0%	-50%
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	12	100,0%	4	100,0%	-67%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	1	100,0%	0	–	-100%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	1	100,0%	3	100,0%	200%
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	96	100,0%	61	98,4%	-36%
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	52	100,0%	29	96,6%	-44%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	4	100,0%	4	100,0%	0%
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	38	100,0%	28	100,0%	-26%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	1	100,0%	0	–	-100%
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	1	100,0%	0	–	-100%
Totale inganno nei confronti delle autorità	11	100,0%	5	100,0%	-55%
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	11	100,0%	5	100,0%	-55%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	–	0	–	0%
Totale altri reati contro la LStr	25	100,0%	11	100,0%	-56%
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	17	100,0%	6	100,0%	-65%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	8	100,0%	4	100,0%	-50%
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	–	0	–	0%
Inosservanza delle condizioni	0	–	0	–	0%
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	–	0	–	0%
Altre reati alla LStr	0	–	1	100,0%	–

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 33: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

4 Evoluzione

4.1 Tabelle

4.1.1 Reati secondo la legge

Reati secondo la legge

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Codice penale (CP)	8 427	8 224	8 890	8 183	8 196	7 086	6 870
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 589	1 577	1 509	1 640	1 276	1 614	1 334
Legge sugli stranieri (LStr)	166	219	178	221	230	253	175

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 34: Reati secondo la legge

4.1.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Totale generale del Codice penale	8 427	8 224	8 890	8 183	8 196	7 086	6 870
Totale vita e integrità della persona	551	429	419	399	378	344	397
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	2	0	1	1	0	0	0
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	0	2	3	0	2	2	4
Lesioni personali gravi (Art. 122)	25	3	9	13	28	18	23
Lesioni semplici (Art. 123)	243	215	157	162	126	107	128
Totale patrimonio	6 133	6 126	6 370	5 615	5 580	4 547	4 376
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 068	3 220	3 546	3 000	2 894	2 392	2 054
di cui furto con scasso	596	548	738	797	790	593	430
di cui furto con scippo	11	9	11	7	6	4	3
Furto del veicolo (Art. 139)	788	701	693	660	693	474	652
Rapina (Art. 140)	12	34	22	19	20	10	23
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	1 077	931	754	619	678	531	680
Truffa (Art. 146)	174	201	141	138	164	153	146
Estorsione (Art. 156)	0	1	1	9	9	16	20
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	20	12	23	13	20	16	36
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	64	161	164	186	180	205	267
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	3	35	30	38	39	40	51
Totale libertà personale	1 273	1 150	1 483	1 615	1 683	1 489	1 370
Minaccia (Art. 180)	164	143	151	131	127	154	176
Coazione (Art. 181)	30	31	46	26	39	37	55
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	0	0	0	0	0	1
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	6	6	7	4	11	3	10
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	109	116	100	88	114	100	99
Totale integrità sessuale	58	66	66	73	70	120	99
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	9	13	10	8	11	23	27
Violenza carnale (Art. 190)	8	9	11	4	8	11	9
Esibizionismo (Art. 194)	3	5	7	10	1	4	2
Pornografia (Art. 197)	11	16	18	23	13	42	27
Totale comune pericolo	49	62	67	45	50	35	43
Incendio intenzionale (Art. 221)	11	12	20	9	11	4	10
Totale pubblica autorità	48	63	91	64	67	84	57
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	27	39	57	34	30	58	24
Totale amministrazione della giustizia	28	30	32	28	38	36	25
Riciclaggio di denaro (Art. 305 ^{bis})	1	3	6	1	3	10	5
Altri reati al CP	223	137	198	158	150	226	236

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 35: Titoli del Codice penale e selezione di reati

4.1.3 Codice penale: Reati secondo la regione

Codice penale: Reati secondo la regione

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Chur	2 419	2 756	2 969	2 533	2 466	2 056	2 298
Rhein	1 957	1 592	1 927	1 842	1 885	1 577	1 690
Davos	1 406	1 328	1 376	1 342	1 419	1 197	1 180
Engiadina	1 480	1 429	1 271	1 165	1 231	1 326	964
Surselva	848	701	823	827	777	541	488
Mesolcina	314	418	522	473	418	384	246
Sconosciuto GR	3	–	2	1	0	5	4

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 36: Codice penale: Reati secondo la regione

4.1.4 Codice penale: Reati secondo il comune

Codice penale: Reati secondo il comune

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Chur	2 306	2 652	2 840	2 462	2 358	1 958	2 188
Davos	591	600	648	561	612	608	505
Landquart	350	287	412	376	422	326	342
St. Moritz	494	455	361	315	285	333	313
Domat/Ems	228	204	251	322	313	218	284
Thusis	270	181	244	149	140	157	194
Vaz/Obervaz	167	149	150	199	220	148	192
Arosa	185	194	138	131	125	152	179
Ilanz/Glion	121	139	185	112	126	90	123
Scuol	163	139	134	104	145	123	115
Klosters-Serneus	148	164	117	112	149	89	110
Surses	174	127	125	203	136	71	108
Flims	188	139	147	125	116	119	106
Maienfeld	120	140	146	124	113	109	98
Laax	174	114	117	96	124	123	96
Trimmis	58	66	45	99	63	93	89
Zizers	128	84	116	139	131	100	86
Roveredo (GR)	84	73	130	93	89	65	79
Churwalden	87	79	91	51	67	53	76
Samedan	102	130	97	134	73	88	68
Schiers	44	60	62	49	58	57	62
Bonaduz	109	80	87	54	55	66	59
Cazis	62	44	77	76	104	68	52
Poschiavo	43	46	64	60	117	75	52
Untervaz	63	30	39	35	31	20	50
Albula/Alvra	38	20	68	63	76	63	49
Samnaun	92	94	93	42	78	68	47
Bregaglia	31	40	34	37	24	67	45
Felsberg	61	21	55	18	31	21	44
Val Müstair	48	44	53	55	55	151	41
Zernez	98	66	52	49	67	42	41
Celerina/Schlarigna	100	70	39	53	68	59	39
Disentis/Mustér	84	58	71	89	92	35	39
Mesocco	73	91	108	78	63	144	39
Valsot	10	34	14	15	27	22	37
Pontresina	76	79	89	87	68	75	34
Jenaz	26	22	30	20	22	16	32
Zuoz	53	47	28	30	30	27	32
Malans	38	31	58	44	79	45	29
Tamins	31	23	14	17	43	15	29
Altri comuni	1 109	1 108	1 261	1 305	1 201	927	667

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 37: Codice penale: Reati secondo il comune

4.1.5 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Totale reati contro la LStup³	1 589	1 577	1 509	1 640	1 276	1 614	1 334
Totale possesso/sequestro	451	559	511	546	361	538	411
Possesso/sequestro contravvenzione	430	546	493	521	326	508	338
Possesso/sequestro delitto	19	11	17	21	31	27	72
Possesso/sequestro crimine	2	2	1	4	4	3	1
Totale consumo	920	797	774	815	689	721	673
Totale coltivazione/produzione	36	36	37	26	32	59	31
Coltivazione/produzione contravvenzione	28	32	32	13	22	47	16
Coltivazione/produzione delitto	8	4	5	10	9	10	15
Coltivazione/produzione crimine	0	0	0	3	1	2	0
Totale traffico	148	100	116	133	127	136	127
Traffico delitto	132	88	109	122	113	126	121
Traffico crimine	16	12	7	11	14	10	6
Totale contrabbando	34	85	71	120	67	160	92
Importazione, esportazione, transito delitto	33	84	71	118	67	158	92
Importazione, esportazione, transito crimine	1	1	0	2	0	2	0

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 38: Reati alla legge sugli stupefacenti

4.1.6 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione

Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Chur	564	626	661	508	546	481	454
Rhein	281	212	262	228	242	257	263
Engiadina	245	327	283	380	160	258	255
Davos	280	222	120	283	184	347	185
Surselva	164	148	94	184	97	147	96
Mesolcina	55	42	89	57	47	124	81

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

³ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore la revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

4.1.7 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Chur	548	610	641	498	541	451	434
Landquart	86	35	52	49	37	41	67
Valsot	32	42	37	73	30	14	64
Domat/Ems	30	22	60	46	47	32	55
Davos	99	34	40	81	110	75	53
Zernez	34	63	30	32	11	92	49
Ilanz/Glion	65	46	28	58	29	43	40
Thusis	30	18	25	12	30	45	39
Roveredo (GR)	16	13	39	44	18	36	33
St. Moritz	57	57	45	58	27	30	29
Schiers	9	7	8	7	6	17	28
Bregaglia	36	58	61	79	36	34	20
Klosters-Serneus	10	11	4	31	15	21	19
Vaz/Obervaz	7	6	7	4	4	4	19
Albula/Alvra	8	9	8	5	9	57	18
Scuol	21	31	15	22	22	29	18
Trimmis	14	6	17	9	12	1	18
Flims	22	27	17	8	21	26	14
Laax	15	23	13	10	5	13	14
Val Müstair	13	7	10	7	2	9	14
Filisur	15	5	2	3	21	3	13
Haldenstein	0	3	0	2	0	0	13
Lostallo	20	9	3	0	6	23	13
Brusio	2	15	10	15	4	1	12
Arosa	21	11	12	10	2	13	11
Cazis	25	37	27	20	35	24	11
Grono	0	0	6	0	0	7	11
Samedan	7	17	30	32	7	14	11
Maienfeld	13	5	11	4	17	3	10
Silvaplana	14	12	5	17	2	5	10
Poschiavo	2	16	5	13	0	4	9
Disentis/Mustér	17	18	16	41	10	10	8
Grüsch	8	17	12	3	1	6	8
Luzern	1	0	2	1	5	4	8
Seewis im Prättigau	11	12	2	3	1	10	8
Bonaduz	1	12	1	1	3	13	7
Tamins	2	1	5	0	3	11	7
Churwalden	9	9	20	4	4	17	6
Pontresina	11	2	7	10	3	9	6
Trun	6	7	4	10	8	4	6
Altri comuni	252	244	172	318	132	363	101

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 40: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri

Reati alla legge sugli stranieri

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Totale globale reati contro la LStr	166	219	178	221	230	253	175
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	56	86	89	103	117	107	91
Violazione delle disposizioni sull'entrata	16	33	35	49	51	42	45
Soggiorno illegale	40	53	54	54	64	65	46
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine precr.	0	0	0	0	0	0	0
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	0	0	0	2	0	0
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	10	4	6	10	10	14	7
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	10	4	6	10	9	12	4
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	0	0	0	0	1	1	0
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	0	0	0	0	1	3
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	72	92	53	88	74	96	61
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	38	54	30	47	37	52	29
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	1	1	1	5	5	4	4
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	33	36	20	35	31	38	28
Reitare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	1	1	0	1	1	0
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	0	0	1	1	0	1	0
Totale inganno nei confronti delle autorità	2	4	2	4	6	11	5
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	2	4	2	4	6	11	5
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	0	0	0	0	0	0
Totale altre infrazioni contro la LStr	26	33	28	16	23	25	11
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	19	25	20	8	18	17	6
Violazione della notificazione arrivo e partenza	6	6	4	7	2	8	4
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	0	1	0	1	0	0
Inosservanza delle condizioni	0	0	1	0	0	0	0
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	2	2	0	1	0	0
Altre infrazioni contro la LStr	1	0	0	1	1	0	1

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 41: Reati alla legge sugli stranieri

4.1.9 Legge sugli stranieri: Reati secondo la regione

Legge sugli stranieri: reati secondo la regione

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Engiadina	38	33	37	32	53	63	52
Rhein	29	14	32	30	20	31	40
Chur	66	95	68	65	84	98	36
Davos	18	62	18	59	40	49	32
Surselva	10	7	14	24	22	6	9
Mesolcina	5	8	9	11	11	6	6

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo la regione

4.1.10 Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Chur	62	92	66	65	82	94	36
Bregaglia	0	0	18	6	7	14	16
Vaz/Obervaz	2	6	0	12	2	1	11
Davos	13	11	9	22	2	22	10
Landquart	7	0	4	3	0	3	10
Cazis	2	2	0	0	6	3	7
Klosters-Serneus	2	3	0	7	29	8	7
Val Müstair	1	2	3	2	3	3	6
Brusio	1	2	0	7	3	7	5
Ilanz/Glion	0	2	4	12	6	0	5
Poschiavo	0	5	0	3	3	4	5
Scuol	2	4	5	4	4	2	5
Valsot	0	3	1	2	16	6	5
Domat/Ems	7	0	9	7	2	6	4
Maienfeld	0	0	2	0	0	1	4
St. Moritz	6	8	4	5	14	5	4
Thusis	7	0	7	7	5	3	4
Zizers	0	3	0	2	2	0	4
Zuoz	0	0	0	0	0	0	4
Arosa	0	2	2	0	0	8	3
Felsberg	3	0	0	3	0	0	3
Disentis/Mustér	1	0	0	4	2	0	2
Jenaz	0	0	0	0	0	0	2
Mesocco	1	1	3	2	7	0	2
San Vittore	0	2	0	2	1	0	2
Trin	0	0	0	0	0	4	2
Cama	2	1	0	5	0	0	1
Luzern	0	0	0	0	0	0	1
Pontresina	0	0	0	3	0	4	1
Rhâzüns	0	0	2	0	0	2	1
Schiers	0	6	1	3	3	10	1
Splügen	0	0	2	0	0	0	1
Zernez	0	0	1	0	1	12	1
Albula/Alvra	0	10	0	0	0	0	0
Andeer	0	0	0	2	0	0	0
Andiast	0	–	0	0	0	0	0
Avers	0	0	0	0	0	0	0
Bergün/Bravuogn	0	0	0	2	0	0	0
Bever	2	0	0	0	0	0	0
Bonaduz	2	6	0	0	0	4	0
Altri comuni	43	48	35	29	30	27	0

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 43: Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

4.1.11 Reati violenti

Reati violenti

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Totale reati violenti	785	669	684	577	591	603	690
Reati gravi (compiuti)	35	14	24	18	39	31	36
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	2	4	1	2	2	4
Omicidi arma da fuoco	2	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	0	1	1	0	1	1	3
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	1	1	0	1	0
Omicidi violenza fisica	0	1	2	0	0	0	1
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	1	0	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	25	3	9	13	28	18	23
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	1	1
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	3	1	2	7	2	3	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	1	1
Lesioni gravi violenza fisica	8	2	7	5	17	11	15
Lesioni gravi altri mezzi util.	3	0	0	1	6	2	6
Lesioni gravi senza indicazione	11	0	0	0	3	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	–	–	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	1	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	8	9	11	4	8	11	9
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	586	511	508	419	416	402	458
Lesioni semplici (Art. 123)	243	215	157	162	126	107	128
Vie di fatto (Art. 126)	175	121	137	125	126	132	171
Rissa (Art. 133) ⁴	31	51	66	41	36	29	27
Aggressione (Art. 134) ⁴	51	11	9	4	15	11	13
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	12	34	22	19	20	10	23
Coazione (Art. 181)	30	31	46	26	39	37	55
Matrimonio forzato (Art. 181a)	–	–	–	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	6	6	7	4	11	3	10
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	11	3	7	4	13	15	7
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	27	39	57	34	30	58	24
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	164	144	152	140	136	170	196
Minaccia (Art. 180)	164	143	151	131	127	154	176
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	0	1	1	9	9	16	20

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 44: Reati violenti

⁴ Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

4.1.12 Reati di violenza domestica

Reati di violenza domestica

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Totale reati di violenza domestica	186	202	180	179	200	184	259
Omicidio consumato(Art. 111–113/116)	0	0	0	0	0	0	0
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	2	0	0	0	0	3
Lesioni personali gravi (Art. 122)	0	1	1	2	3	2	2
Lesioni semplici (Art. 123)	45	40	30	37	34	22	31
Vie di fatto (Art. 126)	57	51	43	27	56	52	80
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	1	0	0	0	1	0	0
Ingiuria (Art. 177)	1	13	11	19	18	23	33
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 ^{septies})	15	12	13	13	8	4	10
Minaccia (Art. 180)	52	56	49	58	49	51	61
Coazione (Art. 181)	9	10	12	7	8	12	11
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	2	2	3	0	4	1	3
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	1	6	2	0	2	6	5
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	1	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	1	1	4	1	1	3	2
Violenza carnale (Art. 190)	1	3	5	2	2	2	5
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0	0	1	0	0
Altri art. del CP ⁵	1	4	7	13	13	6	13

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 45: Reati di violenza domestica

⁵ Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260^{bis} CP).

4.1.13 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Totale patrimonio⁶	6 133	6 126	6 371	5 615	5 580	4 547	4 376
Appropriazione semplice (Art. 137)	63	70	64	42	60	55	43
Appropriazione indebita (Art. 138)	39	29	34	28	35	48	39
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 068	3 220	3 546	3 000	2 894	2 392	2 054
Furto del veicolo (Art. 139)	788	701	693	660	693	474	652
Rapina (Art. 140)	12	34	22	19	20	10	23
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	40	18	24	20	25	18	13
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	2	55	7	13	6	27	13
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 ^{bis})	3	3	3	6	1	4	3
Danneggiamento (Art. 144)	1 077	931	754	619	678	531	680
Danneggiamento con furto (Art. 144)	730	709	933	917	872	681	497
Truffa (Art. 146)	174	201	141	138	164	153	146
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	45	80	67	52	56	65	27
Frode dello scotto (Art. 149)	36	20	24	13	20	20	13
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	10	5	8	37	10	9	90
Estorsione (Art. 156)	0	1	1	9	9	16	20
Amministrazione infedele (Art. 158)	5	3	3	4	3	6	3
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	2	0	0	0	1	0	0
Ricettazione (Art. 160)	11	26	20	21	7	9	18
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	5	7	7	4	5	3	9
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	2	1	0	1	0	2	2
Altri reati contro il patrimonio	21	12	20	12	21	24	31

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 46: Reati contro il patrimonio

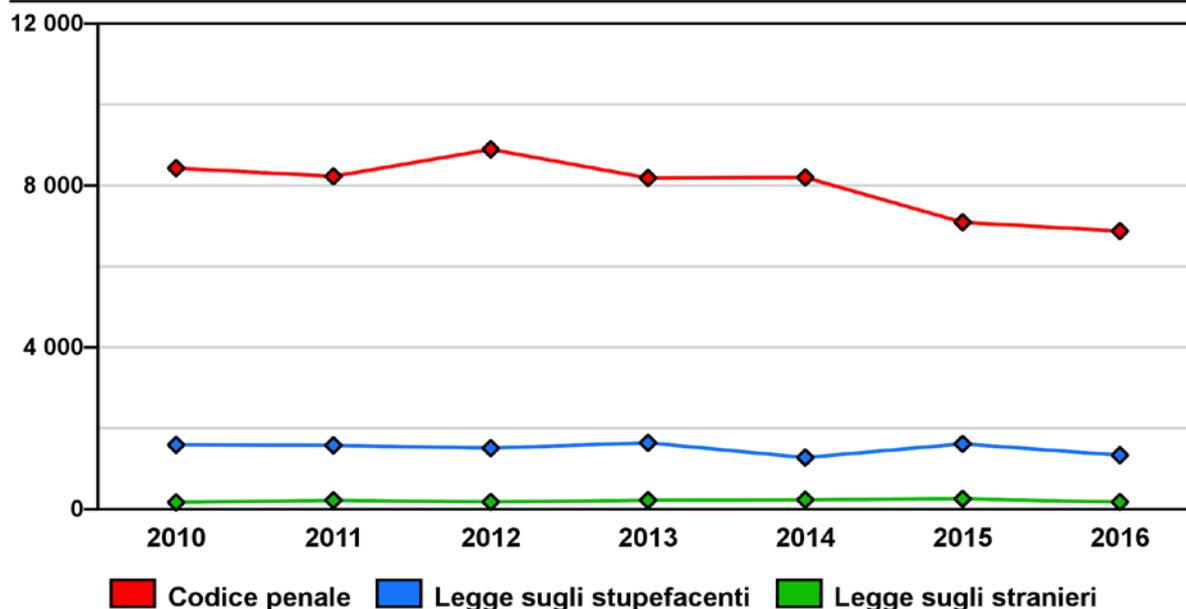
⁶ Dal 2013 l'art. 94 LCStr "Furto d'uso di un veicolo" non è più considerato tra i furti di veicoli.

4.2 Grafici

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

4.2.1 Reati secondo la legge

Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 10.2.2017

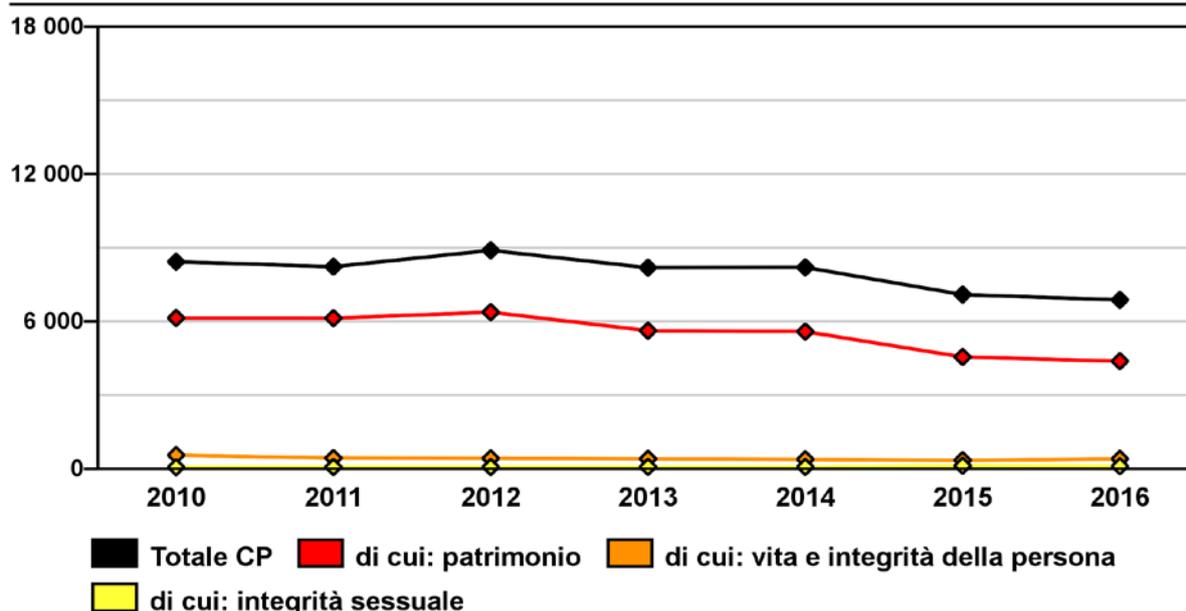
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 36: Reati secondo la legge

4.2.2 Codice penale: selezione di reati

Codice penale: selezione di reati



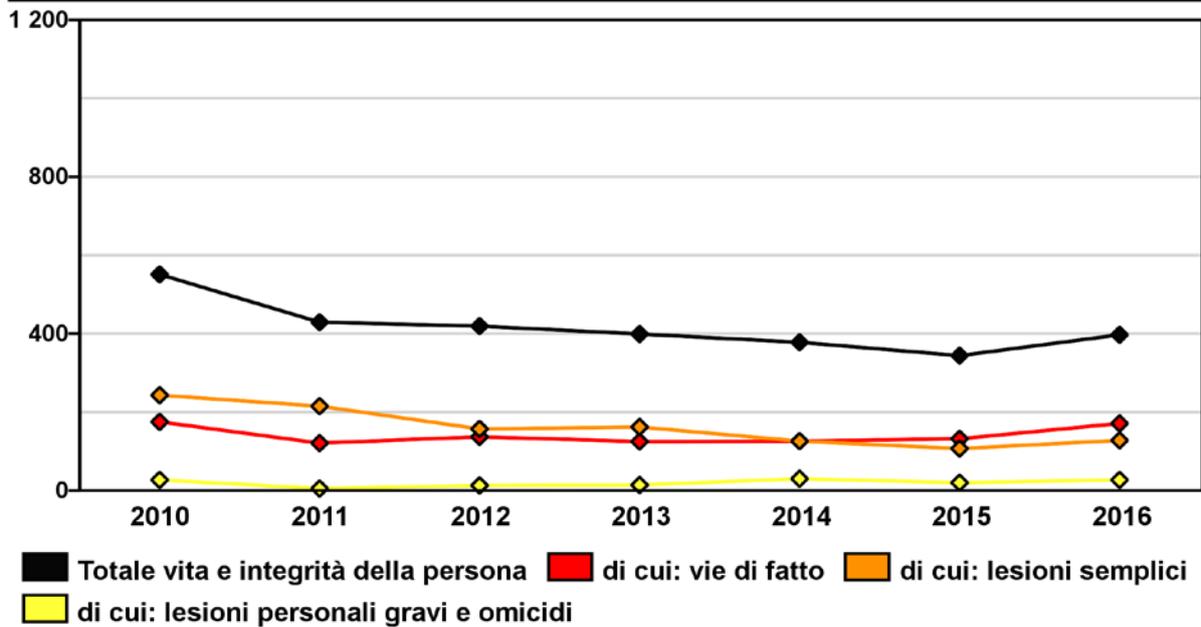
Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

4.2.3 Reati contro la vita e l'integrità della persona

Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 10.2.2017

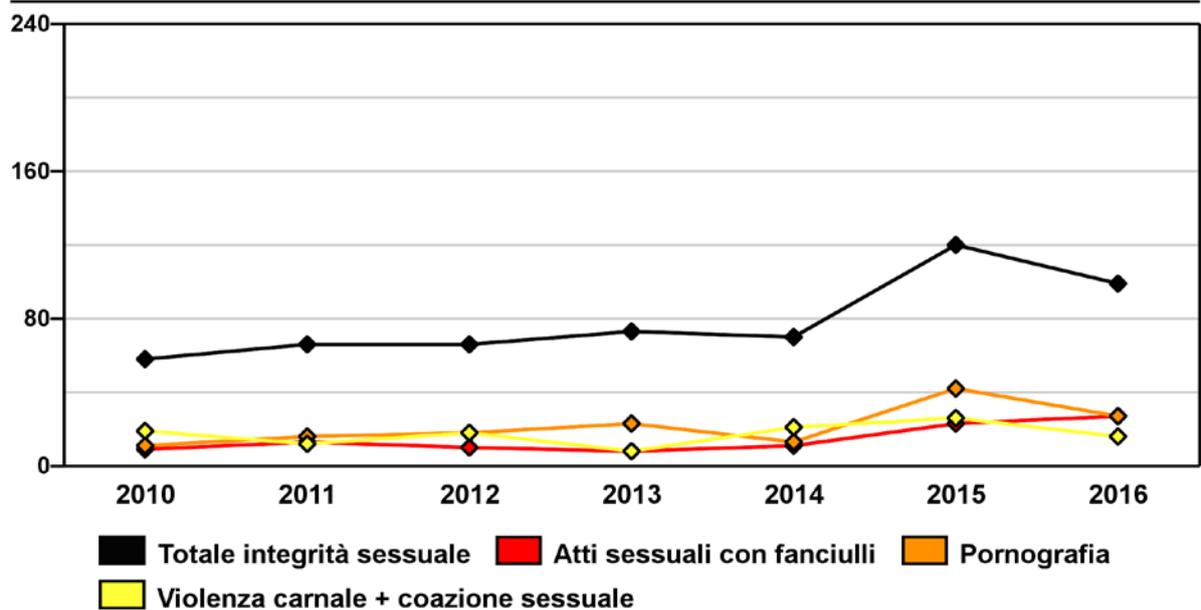
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona

4.2.4 Reati contro l'integrità sessuale

Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 10.2.2017

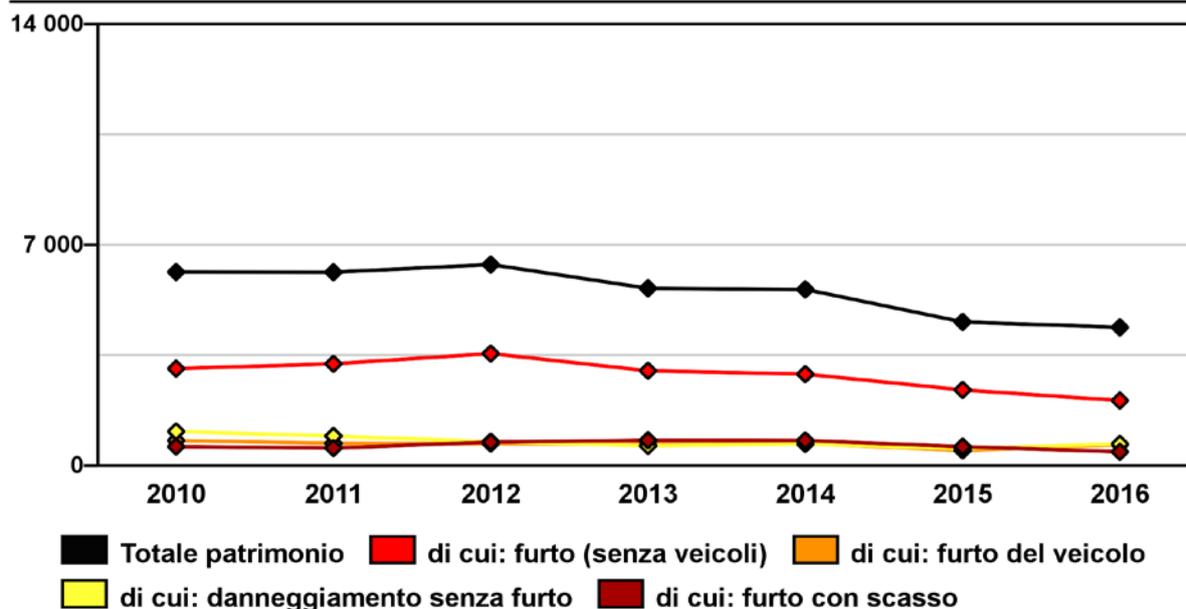
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2015

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale

4.2.5 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 10.2.2017

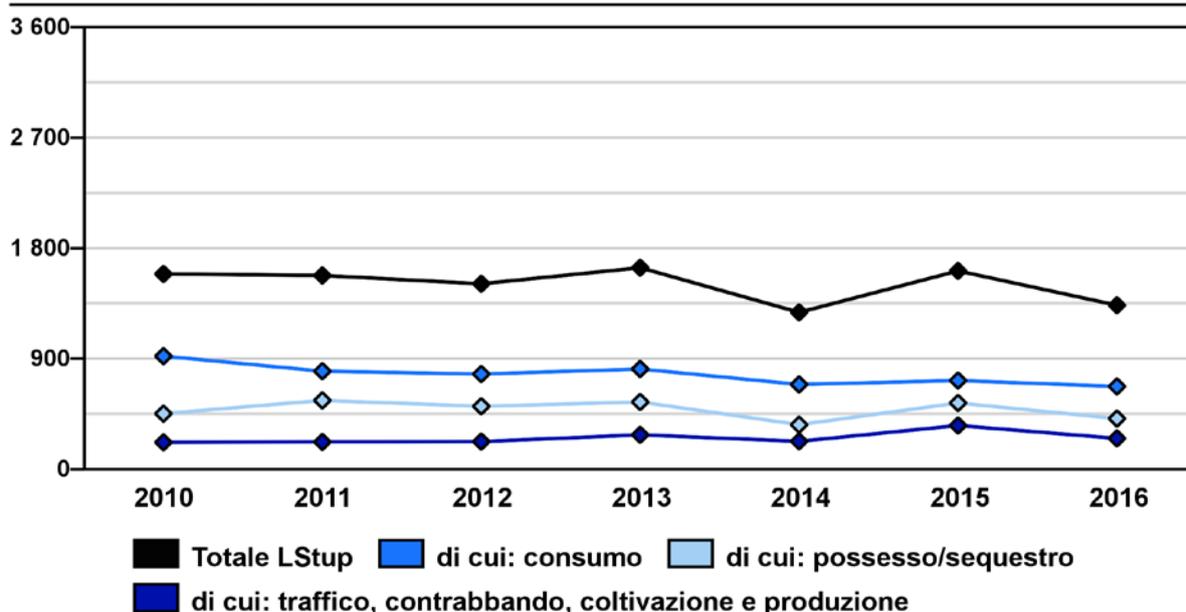
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 40: Reati contro il patrimonio

4.2.6 Reati alla legge sugli stupefacenti⁷

Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 10.2.2017

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2016

© UST, Neuchâtel 2017

Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti

⁷ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore la revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

5 Supplementi cantonali a seconda delle necessità

5.1 Eventi cantonali

Selezione degli eventi con interventi della polizia

	2015	2016	Differenza
Totale incendi	19	23	21%
di cui causa sconosciuta	1	10	900%
di cui causa tecnica	9	7	-22%
di cui causa naturale	0	0	0%
Totale incendi di veicolo	3	0	-100%
Totale esplosioni	0	0	0%
Totale decessi straordinari	112	93	-17%
di cui causa naturale	103	85	-17%
di cui altra causa	2	2	0%
Totale suicidi	67	44	-34%
di cui con arma da fuoco	9	5	-44%
di cui per impiccagione	11	14	27%
di cui per annegamento	4	0	-100%
di cui per inalazione di gas	1	0	-100%
di cui per avvelenamento	0	0	0%
di cui per assunzione di medicinali	6	3	-50%
di cui per investimento	2	3	50%
di cui per precipitazione	7	5	-29%
di cui per arma bianca	3	0	-100%
di cui per soffocamento	0	0	0%
di cui per immolazione	0	0	0%
di cui per esplosione	0	0	0%
di cui tramite un'organizzazione di assistenza al suicidio	22	14	-36%
di cui per elettrocuzione	0	0	0%
di cui altro/modalità sconosciuta	1	0	-100%
Totale tentativi di suicidio	1	1	0%
Totale incidenti (senza LCStr)	111	114	3%
di cui incidente sul lavoro	28	27	-4%
di cui sport o svago	39	44	13%
di cui balneazione/subacqueo	0	3	-
di cui montagna	12	7	-42%
di cui incidente aviatorio	4	1	-75%
di cui incidente della navigazione	0	2	-
di cui incidente ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	5	4	-20%
di cui incidente per valanga	11	7	-36%
di cui incidente chimico	0	0	0%
di cui altri incidenti	11	1	-91%
Totale persone scomparse	68	76	12%
di cui scomparsa	28	19	-32%
di cui evasa	34	51	50%
di cui fuggita	6	6	0%

© UST, Neuchâtel 2017

Tabella 47: Selezione degli eventi con interventi della polizia

6 Glossario metodologico

6.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

6.2 Definizioni

6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

6.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

6.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

6.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

6.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

6.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 1° luglio 2016. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

6.3 Principi di elaborazione

6.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

6.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

6.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

6.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

6.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

6.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati x 1000}}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni x 1000}}{\text{Popolazione}}$$

Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

6.4.3 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Per esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

7 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	10
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	12
Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione	15
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	16
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	18
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	19
Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione	21
Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	22
Tabella 9: Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso	23
Tabella 10: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	26
Tabella 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno.....	27
Tabella 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	27
Tabella 13: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile	28
Tabella 14: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile	28
Tabella 15: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile.....	29
Tabella 16: Numero di imputati per reato del Codice penale	29
Tabella 17: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	31
Tabella 18: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	34
Tabella 19: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso	35
Tabella 20: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	37
Tabella 21: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	39
Tabella 22: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	42
Tabella 23: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente.....	43
Tabella 24: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	44
Tabella 25: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	47
Tabella 26: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	48
Tabella 27: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	52
Tabella 28: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	54
Tabella 29: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	55
Tabella 30: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	55
Tabella 31: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione.....	56
Tabella 32: Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze	57
Tabella 33: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	59
Tabella 34: Reati secondo la legge.....	60
Tabella 35: Titoli del Codice penale e selezione di reati	61
Tabella 36: Codice penale: Reati secondo la regione.....	62
Tabella 37: Codice penale: Reati secondo il comune	63
Tabella 38: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	64
Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione	64
Tabella 40: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune.....	65
Tabella 41: Reati alla legge sugli stranieri	66
Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo la regione	67
Tabella 43: Legge sugli stranieri: reati secondo il comune	68
Tabella 44: Reati violenti.....	69
Tabella 45: Reati di violenza domestica.....	70
Tabella 46: Reati contro il patrimonio.....	71
Tabella 47: Selezione degli eventi con interventi della polizia	75
Tabella 48: Legge sulla circolazione stradale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	Fehler!

Textmarke nicht definiert.

8 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge	9
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	11
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	13
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione	14
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune	15
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione	17
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune	18
Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione	20
Figura 9: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune	21
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso	23
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso	24
Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso	24
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)	25
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato	30
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato	32
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio	32
Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati	33
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati	33
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	36
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	38
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	39
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	40
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato	41
Figura 24: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento	43
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto	44
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato	45
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio	46
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	47
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	48
Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi	49
Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto	50
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato	51
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale	53
Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale	54
Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	58
Figura 36: Reati secondo la legge	72
Figura 37: Codice penale: selezione di reati	73
Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona	73
Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale	73
Figura 40: Reati contro il patrimonio	74
Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti	74